朝鮮日報 夕刊 二日(水) 本紙朝夕刊十二面

# 現銀問題

# 英側頑强自說固執 日英會談은暗礁에

## 小委員會는意見對立대로散會

【東京電話同盟】經濟問題專門委員會와 並行하고 難航을繼續하고잇는 日英會談現地交涉의 局面打開의方途를發見하기爲하여 任命된 經濟小委員會는 一日午前十時부터正午까지와 午後三時半부터 六時까지의 兩回에亘하여 外務次官官邸에서 開催되어 日本側田中領事、宮本少佐、朝海、靑木、寺岡等 各事務官 英國側하버드領事 막크레商務參事官、불런書記官等이 出席하여 天津英國租界內에 保管中의 現銀引渡問題를中心으로 彼我 主張의 基礎가되는 事實에 對하여 檢討한바 天津英租界의 交通銀行內에 一千四百五十萬元의 現銀을 保管中인 一點에對하여는 英國側도 이를承認하엿스나 그歸屬에關하여

一、支那는一九三五年의 리스·로스幣制改革以來 銀國有制度가 實施되어왓스므로 保管銀은當然重慶政府에 歸屬할것이다

一、또右現銀은 英國領事館이交通銀行의 建物을 租借할때 그地下室에 保管되어잇섯슴을發見한것으로 英國으로서는 同銀의 保管主는 交通銀行이라고 認定치아니할수업다

一、英政府는戰鬪行爲가 存在되고잇는 支那의現實事態를容認하엿스나 右는重慶政府와 英國과의 敵對關係에 들어간것을 意味하는것이아니다 따라서 右現銀이 重慶政府 又는 交通銀行以外의손으로 租界外로搬出됨을拱手傍觀할수는업다

는旨의 見解를述한후 我方의所見을 求하엿다 이에對하여 我方은

一、北支의現狀은 一九三五年의 銀國有에際하여 北支에서 集中하여 南送할義務를 北支의 特殊事情으로 南送치안코 冀察政權下의 平津地方準備保管委員會에 保管시켯던것이다 事變後冀察政權이解消되고 北支에臨時政府가 出現하엿스므로 右現銀保管은 臨時政府의 京津兩市現銀保管委員會로 옴아 現在에이른것이다

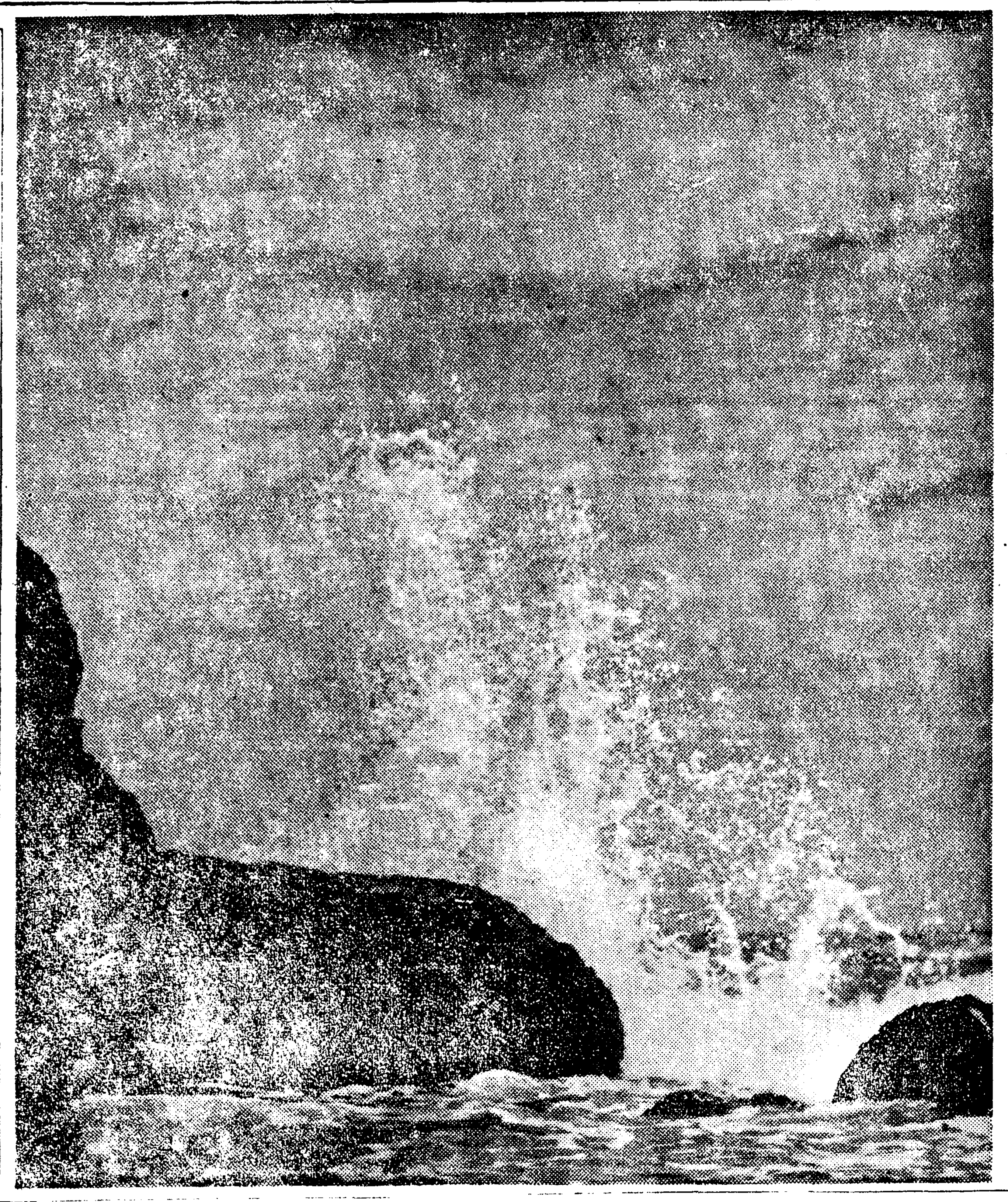
一、元來北支는 政治經濟財政金融各般에亘하여 全혀特殊事情下에잇서서 이것이結局現銀南送을阻止한것으로 當時北支에서만이아니라 西南政權에서도 現銀引渡를拒否한 事實이엇다 北支의銀은 北支에歸屬하는것이安當하다 따라서 現在北支의政權을 잡고잇는 臨時政府가 그 所有主인것은 明瞭하므로 이것을 適法搬出에 對하여 租界當局이 異議함은全然不當한일이라 指摘하여 英國側의 主張을一一히 反駁하여 이에對한 認識是正을 要望하엿다 이에對하여 英國側은 모든認識不足을 露呈하여 我方의指摘事實을 是認하면 當然 我方의主張에 聽從할수밧게엇슴을 두려워하여 故意로 느슨길는態度를取하여 頑强히 自說을 固執하여 不讓한 때문에 結局委員會로서는事實關出(배드·파인딩)의 任務를 지고 更히 國府會議의 討議를 기다릴수밧게업게되어委員會의 經過와 結果를 各各加藤公使及 크레기大使에게報告하기로하고 散會하엿다 이리하여 懸案의銀搬出問題는압서 日英意見이 對立된채로 남어잇게 되엿다 法幣流通禁止問題와 함께 日英 東京會談의 重大暗礁가 되어 前途 逆睹를 不許하는 情勢를 誘致하게되엇는바 英國側으로서도 現銀問題에 關한 我方의 主張은 歷史와事實에 立脚한 極히 妥當한것인을 充分認識하고잇는態度이므로 或은 豹變하여 我主張에 聽從해올지 모른다고도보아잇스나 我方으로서는 어데까지 公正妥當한 要求를 堅持하여 英國側의態度를 注視할수밧게업다고 決定하고잇스므로 次回國府會議或은 委員會의 豫定기는것도 決定치안코 毅然히 待機의 姿勢를 기지고잇다

# 新任大將親任式

## 今日午後宮中에서擧行

【東京電話同盟】新任三大將의親任式은 一日午後四時 葉山御用邸에서 平沼首相侍立下에 行하사 朝香、東久邇兩中將宮殿下及 敎育總監西尾中將에 對하사 大將에 親任하는 勅語를賜하옵시고 首相으로부터 左記官記를傳達하엿다

陸軍中將 大勳位 鳩彦王
陸軍中將 大勳位 稔彦王
陸軍中將 正四位勳一等功五級 西尾壽造
任陸軍大將(各通)



第三回懸賞寫眞 佳作 「여름바다는부른다」 場所ㅣ慶北迎日郡甘浦港 大邱府京町二丁目一○二 崔季福

# 東京會談으로하여 英、對支政策不變

## 카駐支英大使國府에通達

【倫敦一日發同盟】英國政府는目下進行中의 日英東京會談이 國民政府에 미치는 影響에關하여 深明한注意를 하고잇는데 一日타임스紙外交記者가 報道하는바에依하면 英國政府는 카駐支大使에對하여 英國의 對支政策은 日英會談에 依하여 何等變更을 밧지안는다는旨의 說明을보내어 이것을 國民政府에 傳達하도록 訓令하엿다고 한다 右報道要旨는 다음과갓다

英國政府는 그對支政策에關하여 明確한分析과 再確認을 다한說을 카大使에게 보내어 그內容을 國民政府에 通達하도록 訓令하엿다 右內容은 췸벌렌首相이 昨三十一日 下院에서行한 日英問題에關한 演說의 要點을 敷衍하여 英國이 北支의 現實을 直視하려고하는것은 決코 그對支政策變更을意味하는것이아니다 換言하면 英國은 何等支那를背反할意向이업는旨를 强調하엿다고傳한다 그리고 倫敦政界에서는 日英交涉은 이제決定的 段階에達하엿다는 見解가 有力한데 英國政府로서는 日本側이 提出한 法幣流通禁止要求受諾에는 依然難色을 보이고잇는 模樣이다 英國政府는 日英會談에 關係잇는 第三國에對하여 交涉經過를 一一이通告하고잇는모양인데 이에對하여 佛國政府는 極東에서는 英國政府와 協力할意思를 表明해왓다고한다

## 大田少佐피곳氏와會見

【東京電話同盟】現地代表大田少佐는 二日午前十時 英國大使館에서 피곳트少將과會見 一日의 小委員會에서 討議를마친 治安警察問題의 今後取扱에 對하여 協議한후 同十一時半 辭去하엿다

## 時事解說

### 法幣禁止와 現銀引渡

◇

日英東京會談은 一般原則問題、警察治安問題는 順調로 進捗되엇스나 經濟問題에關하여 彼我의 意見이 對立하여 會談의 前途에 暗影을 던지고잇다 目下問題의焦點은 法幣流通禁止와 現銀引渡이다 帝國은二十七日 國府會議에서 經濟問題討議에 際하여 北支에서의 通貨統一을爲하여 天津租界內에서의 法幣流通禁止를 要求한데對하여 英國側은 英政府가承認한 國府의 通貨인以上 法幣를 支持함은 當然하며 또法幣流通禁止는 公平不偏하게 法幣使用을 規定한 英國勅令에도 抵觸된다고 反對하고 잇다 二十八日의 國府會議에서는 現銀問題에 加하여 法幣流通禁止問題는 뒤로돌리고 먼저 英佛租界內에잇는 現銀四千八百萬元의 引渡에關하여

一、英國租界內의 交通銀行에 保管되어잇는 現銀의所有權은 臨時政府에 잇는것。

二、右現銀은 聯銀券發行準備로서 保管되어잇스므로 聯銀券으로 法幣를 回收하려는 通貨政策에 依한것 三、聯銀券에 依한 通貨政策의 確立은 治安維持에 絶對必要한것 以上三點을 들어 現銀引渡를 要求하엿다 그리고 一九三五年 리스·로스 幣制改革으로 現銀은 國有되어 잇는데 이것은 中國의 所有이고 英國의 主權이 實施하게되어 北支의 現銀을 實上하여 國民政府도 이에 對하여 現銀의 所有者는 中央政府이므로 北支 租界가 일배이니고 交通銀行의 主任이다 二、現銀의 所有者는 國民政府의 것이다 라고 主張하고잇다

◇

이리하여 經濟問題討議는 彼我가 對立하여 會談의全面的決裂을 豫期케하더니 其後英方이 打開策을 講究하여 小委員會에서 經濟實情을 調査하기로되어 八月一日右小委員會를 열고 觀察實調打開策을 討議하고잇다。

◇

現銀四千八百萬元은 現在 英租界의 交通銀行(三千二百五十萬元)의 地下室에 保管 中이며 그 外 佛租界의 中國銀行에 잇는데 그 結果 英國은 如何한 態度를 取할지 注目되는바이다。

# 英依然支那向輸出 信用保障案을考慮

## 英商相言明

【倫敦一日發同盟】東京에서의日英會談과 關聯하여 英國政府의 極東政策에 對한動向이 注視되고잇는此際다렌·商相은 一日午後下院에서 議員의 質問에 答하여 英國政府는 最近再次支那側向輸出信用保障案을 考慮하고잇는 旨를左와如히 言明하엿다

英國政府는 自國工業家의對支輸出을 助長할目的으로 輸出信用保障案에 關하여 或種의 技術的及法律的問題에 對하여 依然考慮하고잇다 그리고若干의問題에 對하여는支那政府에 照會에對한 回答을 기다려 態度를 決定키로 될것이다 그런데 對支輸出信用保障은 昨年十二月 輸出信用保障擴張案이 下院에 提出되엿슬當時 이를對外援助에도 適用하지나 안흘것인가고 觀測되엇든結果 問題가되어 其後 消滅되엇던것이다

## 島貫忠正中佐 生駒正幸大尉 滿蒙國境서戰死

【新京一日發同盟】關東軍司令部報道班八月二日午前十一時發表 ○○航空部隊參謀島貫忠正中佐及同部隊附生駒正幸大尉는 第二次노몬한事件에際하여 司令部機를搭乘하고 戰鬪指揮中 할하河畔스린河合流點 附近上空에서 敵高射砲의 一齊射擊을 밧고 炎煙한愛機와함께 同地西方臺上에突入 壯烈한戰死를하엿다

# 五相會議開催(四日)

## 對歐策을中心審議檢討

【東京電話同盟】지난六月五日의 開議에서 歐洲情勢에對應할 帝國政府의根本方針을 決定한以來 五相會議는 其後日英會談開催때문에 오래동안 開催되지못하고 今日에이르럿던것인바 政府는特別한支障이업는限 來四日定例閣議散會後 五相會議를開催 其後 進展된歐洲情勢에對한 具體的方策과 事變處理를中心한 各般對策에關하여 審議檢討하기로되엇다

## 陸軍少將森岡氏를 華北連絡部次長에

【東京電話同盟】根本華北連絡部次長의 轉出에伴한後任은 左와如히決定 二日附 官報로써 發表되엇다

陸軍少將 森岡皐
任興亞院調査官(二等) 興亞院華北連絡部次長心得을命함

## 北支開發會社總裁 大谷尊由氏逝去

【東京電話同盟】北支開發會社總裁貴族院議員大谷尊由氏는 張家口蒙疆聯盟創立總會에 參列하려 지난二十五日 北京發同地로 向하던途中 感冒에걸렷다가 肺炎을 倂發 張家口에서 療養中이더니 容態가惡化되어 一日午後零時半마츰내 逝去하엿다 (寫眞은 大谷氏)

## 阿部參事官 五日에入京

法制局參事官 阿部文二郎氏는 鮮滿視察次 明三日釜山에 上陸 慶州、大邱를經由 五日京城着 一泊後 六日發北鮮經由 滿洲로갓다가 歸途十九日平壤新義州를視察 二十一日 再次來京 二十二日 夜釜山發歸東豫定이다

## 人事·集會

▲有賀光豐氏(日本高周波社長)入京中 五日飛行機로歸東豫定

▲公森太郎氏(鮮銀副總裁)五日入京

▲高應殿氏(彰文印刷株式會社專務)一日午後二時 市內崇仁町三六○의五自宅에서別世 二日午後三時弘濟院火葬場에서 永訣式擧行

## 八面鋒

◇ 治安關係小委員會도 原則承認格으로 告終。

◇ 反日共產分子를 抗日테로分子로 字句修正을 希望한다니 共產 二字에 怯이나는가。

◇ 日英會談의 原則도 承認되고 治安問題도 꼿낫다고 緊張解弛는不可。

◇ 現銀引渡問題로 米佛과共同合作을꾀한다니 英의 老猾外交의本色이 드러나는듯。

◇ 웨만한것은 들어주고 가장 核心이되는 經濟問題는 제 利害만생각하고 惡辣한手段方法을敢行。

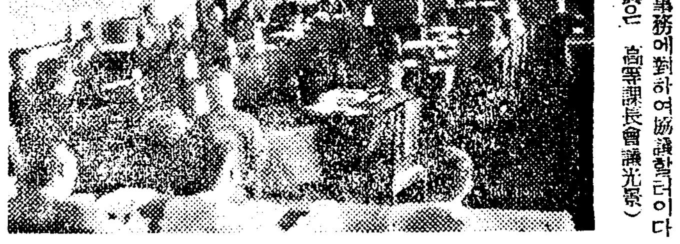
◇ 軍官民 擧國一致 一步도讓치마라。

◇ 八大江과 二百河川을 改修에獻身、一代一業도 어려운거던 三代라니。

◇ 하다고、旱魃、水害를생각할때 治水의急務를可知。

◇ 天災克服은 文明人의자랑이오 爲政者의義務。

# 高等課長會議開催



各道高等課長外事課長會議는二日午前八時半부터 總督府第二會議室에서 下村總督府保安課長統裁下에開催 三橋警務局長의訓示가잇슨後 保安課關係의 注意協議의事項을中心으로 時局下高等外事兩警察의諸對策에關하여 愼重한協議를하엿다 그리고 會議는 二日三日은保安課關係 四日은圖書課關係事務에對하여協議할터이다

(寫眞은 高等課長會議光景)

## 國境戰線서活躍한 手術用自動車

【하이랄二日發同盟】今次노몬한附近의戰鬪에出動 戰傷勇士의救護에當하여 我陸軍이 처음으로使用한 手術用自動車의 活躍은 極히好成績을거두엇다 이大型手術用自動車는 今次事變에 비로소 바르샤갈戰線에出動 村上隊長、高橋班長指揮下에 救護班으로서 前線의重傷者를 取扱하여 即時이를收容手術하여 後方으로 廻送하는等 圓滑한救護任務遂行에多大한成果를거두엇다

# 獨波關係緊迫

# 波蘭側、단市에對해 經濟的制裁를實施

## 波蘭向단市製油類에斷乎課稅

【왈쇼一日發同盟】波蘭政府는 一日단치히市의 아마다油工場에 잇는 波蘭側監督稅務司를撤收 從來無稅이던同工場製品波蘭向輸出에對하여課稅키로 決定하엿다 波蘭이右措置를 다시 擴大하게되면 事態는 重大化할可能性이 濃厚하다

단市에對한 經濟制裁의第一步를 내디디엇다 稅務司問題에 對하여는 압서부터 波蘭과단치히側과의 見解가달라 波蘭側은 처음에 稅務司의職員又는 全員徵收는 波蘭經濟에 死活的影響을줄수잇는것이라는理由로 反對하엿던것이다 卽現在稅務司는 단치히側四十名 波蘭側은 百名인바 단치히政府는 關稅自主權回復의 一揭으로서 지난六月三日 波蘭政府에通牒을發하여 波蘭稅務司의 職員을要求하엿던바 波蘭政府는 이가튼措置는 단치히의 武器密輸를 容易케하는것이라는 理由로 拒絶하엿다 그런데 波蘭政府는 今回 前記와가치 反轉하여 아마다 工場의 稅務司를撤收하는同時에 同工場製品의 無稅搬出을 撤廢하고 단치히品의 非買運動을 明瞭히하게되엿다 단치히 當局은 右는 단치히波蘭의 稅務協定行政關係協定의違反이라하여 極度로憤慨 어떠한對抗策을 取할것으로 觀測되는바이라하여

### 獨政府重大視

【伯林一日發同盟】波蘭政府는단치히 自由市牽制目的으로써最近再次단치히로부터의 人造肥料等輸入을 禁止하엿는바 獨逸政府는 이것을 가지고 波蘭과단치히間의 經濟協定違反이라하여 波蘭은 단치히에 經濟戰爭을布告한것이나마찬가지라고 攻擊하고잇다 地方獨逸國內市場으로부터는 最近고무製品이 적어젓스며 金屬販賣가制限되는等 昨年九月주데텐當時의 緊張을彷彿케하는바가잇서서 暫時小康을繼續하고 잇는단치히問題는 再次緊張하리라 보이고잇다

### 단市側對抗措置로 波側稅務司를不認

【왈쇼一日發同盟】단치히 波蘭政府가取한 經濟壓迫措置에 對抗하여 단치히 參議院은 一日 波蘭稅務司로서 認定치안코 그 任命者以外에는 波蘭國境派出員이란 名稱으로 命令하엿다 參議院의 眞意는 단치히 東프로샤境界線의 波蘭稅務司는 이것을 認定치안코 右와如히 "그렌차"라고하고 波蘭側國境稅務司는 從來대로 存置하려는데잇다고 解釋된다 그리고 波蘭政府는 以上의 措置는 波蘭의 稅務管理權侵犯이라하여 承認치안흘意向으로보인다

# 主要道路에는鐵條網

## 戰車隊砲兵部隊를配備

### 단市一帶에 獨防備强化

【왈쇼一日發同盟】단치히問題를圍繞하고 獨波兩國關係는 其後도依然兩國間에緊張을激成하고잇는데一日波蘭側에서어든 情報에依하면단치히의獨逸側防備는着着進行되어左와如한 狀況에잇다고한다

一、兵力

가、단치히警官隊三個聯隊

나、步兵一千五百名

다、나치스親衛隊約一千名

一、裝備

가、탕크部隊砲兵隊는 나산치野砲三十七及八미리高射砲등가지고잇는데 이部隊는 어며各地에서 配備를 完了하엿다고한다

나、對戰車砲三十六 步兵砲三十六

다、十五센치沿岸砲數門

一、防備狀況

主要道路及 國境地帶에 對戰車障害물 設置하고 鐵條網을배두고 또平野에는 鐵條網을배풀고잇다 그리고 東프로샤에서 단치히에이르는 道路는修理擴張되어 某地點에는 移動可能한艦船으로 大警備가 架設되어잇다 一方단치히港附近에는 機雷敷設船으로 轉用될艦艇이 八隻乃至十隻游弋하고잇다한다

## 兵事部를新設 朝鮮、臺灣及滿洲에

【東京電話】陸軍에서는 兵事事務刷新及 郷軍靑年訓練等 指導强化와 아울러 地方과軍隊의聯繫를 緊密化할 目的으로써 朝鮮、臺灣及滿洲에 새로兵事部를設置키로되어 二日附官報로써 公布되엇다 兵事部에서는 內地師團司令部에 準하여 徵募召集、徵兵、郷軍靑年訓練等 事務를取扱하는것이다

## 朝鮮關係異動 加藤少將略歷

【東京電話同盟】朝鮮軍司令部附에 轉補된加藤鑰平少將은 愛知縣出身으로今年四十九歲 陸士二十五期卒業으로 昭和九年八月 參謀本部部員兼陸大兵學敎官 同十一年十二月參謀本部課長等을歷任하엿다

# 中南支要衝猛爆 敵損害極甚大

【上海一日發同盟】艦隊報道部午後四時發表

一、廿九日과 三十日 海軍航空隊는 左記攻擊을實施하여 多大한戰果를 거두엇다

中支方面

(一)湖北省北部敵軍司令部의 所在地인 宜城과光化를 攻擊하여 南市街軍事施設의 全面에巨彈을集中하여 이에甚大한 損害를주엇다

(二)江西省東安交通線의 偵察과 攻擊에向한 部隊는 進賢과樟樹鎭의軍事施設을爆碎하엿다

南支方面

(一)興寧、豐順、從州(모두 廣東省東部)를 急襲하고 政府、兵舍와 敵軍事據點을 爆碎하여 興寧市外에서 自動車隊及 野砲二門을가진 敵을襲擊하여 이에 大損害를주엇다

(二)廣西省南部의 要衝攻擊에出擊한 有力部隊는 南寧、賓陽、蒙陰、武鳴에서 倉庫群、自動車群 其他軍事施設多數를 爆碎하엿다

去月 三十一日海軍航空隊는 中南支方面에서 그精銳部隊로서重慶及 桂林을 猛爆하엿다

一、重慶空襲은 田中少佐가 引率하는 精銳○○機 月明을 利하여 重慶夜間攻擊을 敢行、猛烈한 照射砲擊을 무릅쓰고 同地軍事施設及 廣陽埧飛行場을爆破 그리고 我에挑戰하여 오든敵戰鬪機五機와交戰 그中一機를 擊墜巨大한戰果를 거두고 全機無事히 歸還하엿다

二、桂林空襲 入佐少佐가 指揮하는 有力部隊로써 敵都桂林(廣西省)을 急襲 市街 軍事施設에 巨彈을퍼부어 大部分을爆碎 四個處로부터 大火災를이르키게하엿다 同地停車場附近 市街地區로부터 防禦砲火가 極히 猛烈하엿스나 我方의被害는업고 全機가歸着하엿다

三、珠江作戰部隊는 橫門附近水路啓開作業을 遂行中으로 이미 處分된機雷數累計 百個以上(三十日現在)에 達하엿다 그리고 同部隊는 航空部隊及陸戰隊와 協力 到處에서 敵을攻擊 이를制壓하는中이다

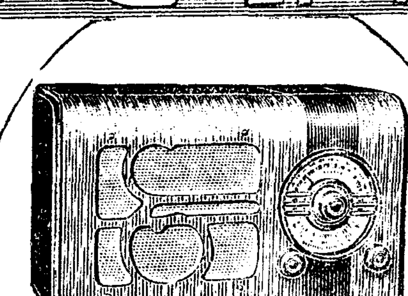
## 可兒大尉도戰死

【○○基地二日發】滿蒙國境의風雲이急하자 勇躍오로바일에 出動하여 蘇聯空軍을相對로 縱橫의活躍을繼續하여 赫赫한戰果를 거둔 可兒才次大尉는 지난二十九日의 空中戰에서 不幸히愛機에 敵彈을맞고 敵陣을向하여自爆 壯烈한戰死를하엿다

半島ラヂオ修理部が拡張されました

★全鮮の皆樣！ ラヂオ仲間修理は弊店で致します
★修理場を擴げ更に皆樣にサービスさせて頂きます
★どんな高級ラヂオでも自信を以つて修理致します
★特殊受信機並びに擴聲裝置の設計製作も致します

ラヂオ電器具 特約販賣店大募集 (御申込次第カタログ進呈)



四球ダイナミック Z-5 ★73円 58·57·47B·12F(マツダ球付)

松下電器産業株式會社代理店
半島電機社
京城府堅志町一〇九 電光③642 • 振京12585

ナショナル 受信機

日本勸業證券株式會社 京城支店
京城府南大門通一丁目
電話本局④五〇四〇番・振替京城二九七〇番

貯蓄奬勵・債券推奬
十五回 十六回 割引勸業債券
割増金三千圓…九月抽籤
〇代金引換で送ります
▲印來月抽籤・當籤番號表一ケ年卅六錢
債券デ金融

化粧下에 버레먹는것防止
ハクタカクリーム (하구다가구리-무)
大阪製油株式會社

# 都市의過大化阻止
# 中樞地帶分散計畫
## 京城中心의衛星的都市案
## 關係當局에서具體化

기보＝대륙의 건설사업이 착착진척됨에따라 병참기지조선의지위와 따라서조선의수도인 경성의지위가 비상히중대하여지는데다가 꼿출현하려는 경인일대의 대공업지대는 한층더대경성의비약적 발전을기약하고잇는데 총독부당국에서는 이번에경기도의 입안을기초로하여 한성에서 발전할추세에 잇는경성을 중심으로 그주위에 위성적(衛星的)주택·소도시를 건설하여 한편경성의 과대(過大)도시를 방지하는 동시에 경성과 각주택도시와의 교통기관을 연결시켜서 대경성의 최대고민의 하나인 주택난을 해결할 일석양조의 지방계획(地方計劃)을 세우고 잇다 즉 한도시가 한정업시 과대하게 발전하여나가는것은 그도시 보건위생 조치못할뿐더러 주택난을자아내고 또는공습(空襲)가튼경우에 정치경제사업의 모든수기관을 일시에 일허버릴염려가잇다고하여 과대도시의 방지와 지방분산(地方分散)을 꾀함보다 절실히 느껴진이때이니만치 현재의경성을 어느정도에 그치도록하고 경성 중심으로하여 약삼오"키로"의 거리를반경(半徑)으로한 원(圓)을그려서 그원주(圓周)의 지점에경성을 중심으로 위성적(衛星的)지점에인구약 삼만명을 수용하는 주택소도시를 건설하려는것인데 이주택소도시와는 경성과시속 삼십"키로"의고속도(高速)전차를 방사선적(放射線的)으로 가설하여야 삼십분가량으로경성의 관청회사에 넉넉히출근할수 잇게맨들라는것이다 이계획은이미 상당히구체적으로 진행되고잇는 모양인데 이러케되면 가령 금곡(金谷)등지에서도고속도전차로서경성에출근할수잇게 되는등여간 편리하게되지 안흘것으로기대되는바크다

### 神戶地方豪雨

【神戶同盟】 일일오후네시경부터 약한시간동안 신호지방에는 호우가내렷는데 이때문에신호시내외의 각하천 저수지연안의 하룻밤가약삼만호가 침수되엇다 그래서 성선 신호지전교외전철은 모두일시불통되엇고 사람은두명이나 사상이 잇섯다 피해정민은 작년여름의 홍수때참상을 연상하고 불안에떨고잇스나 오후다섯시반경부터 호우는 기세가꺽긴듯하여 수미를펴게되엇다

### 㟁下墜落六名重傷

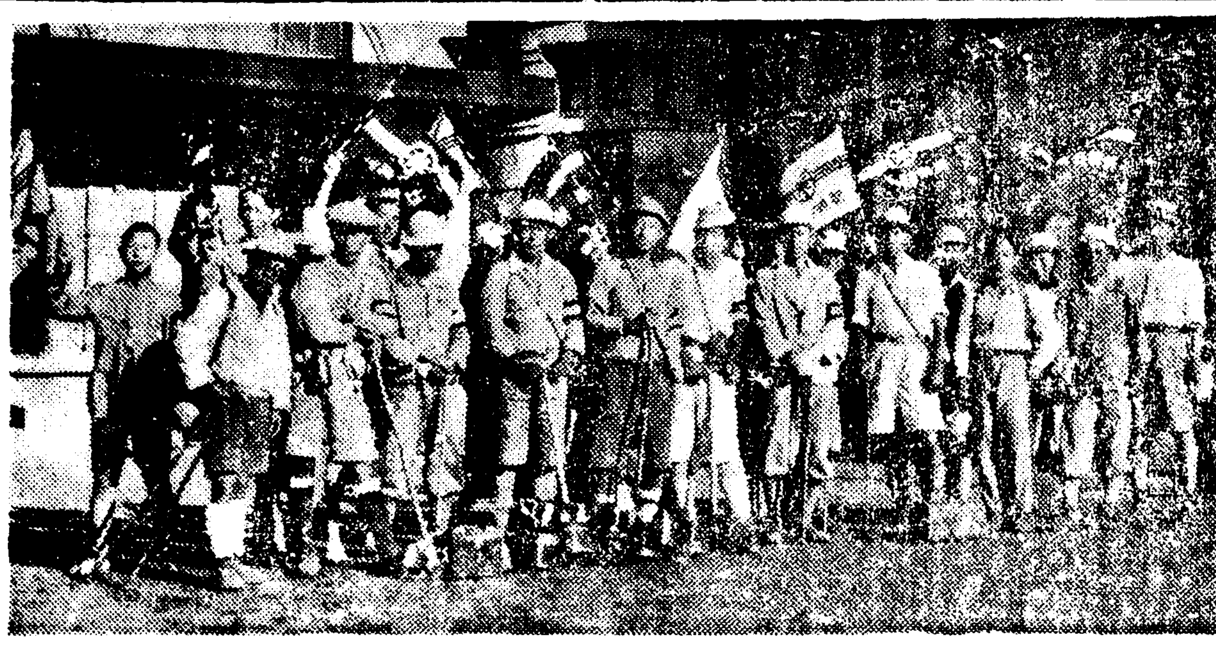
【咸興支社電話】 일일오후다섯시십오분경 영흥(永興)으로 부터 마장(馬場)으로 가던 영흥자동차운수회사소유의 합승제일칠오백오십오호 『뻐스』＝운전수 한용하(韓容河)(二五)＝는 도중영흥군 진평면 진흥리(永興郡鎭坪面鎭興里)지흥교(鎭興橋)에서 운전수의 부주의로 다리밑으로떠러저 승객여섯명은 모두 중경상을입엇는데 영흥경찰서에서는 본간수임이 현장에 급행하여원인가를 조사중이다

# 旱魃地의小作料
## 減免을各道에通牒
### 八分作부터遞減三分作以下는全免

농림국에서는 금년 남선지방의한재때문에 일어나기쉬운 지주와소작인의 알력을 미연에 방지하기위하여 소작료의 감면(減免)에 대하여 도당국에서 적당히선처하도록 통첩을 발하기로되엇는데 소작료는 종래의예에따라 팔분작부터 체감하여 삼분작이하로 아주 소작료를 면제할 모양이다 그리고 대작에대하여서는 전면(全免)을 타당하다고하나 이것도 전면을 강제로 행한다면 지주의 이해관계로 대작을 심는것이 곤란할터이므로 이에 대하여서도 각도의 조치에 일임하기로 될터이다

### 窃盜共謀

부내옥인정(玉仁町)이 백오십번지에 원적을두고 일정한 주소가업시 떠돌아다니는전과이범 김종구(金鍾九)(二一)와역시 주소부정의 김연수(金然洙)(二一)두사람은 서로짜고 이곳저곳으로 돌아다니며 절도를하엿는데 초하룻날 오전열한시 두사람은 또 도적질을하려고 아현정입의교아퐁지나던중 최진구(崔鎭九)를만나 이야기를 좀하자고 조용한곳으로 끌고가서 전기김연수는 자미잇는이야기를떠들석하게 늘어노다최진구가 이에귀를기우리고잇는틈을타서 김종구는최씨의 십여원든돈지갑을 슬쩍집어가지고 도망질첫다가 오늘아츰 산서에붓들리엇다



# 몸여위는東北風
## 朝夕으로生涼되는昨今氣溫
## 더위는더위대로繼續

기다리는 비는안오고 달이바뀐 삼일부터 갑짜기아침저녁으로 서늘한바람이불며 가을이 온것가튼느낌을 주는데 그아말로 한밤에는 경성부근의 말품들으니 다 태우고 잇던 사람을 서뜩케 하고잇다 이가치 동북풍이 불게되는것은 어제 오늘 갑짜기 서늘한바람이 부는것은 『오호츠크』해에잇던 고기압이 조선으로퍼지며 북동풍을 몰고와서 부는까닭인데 전조선적으로 보아 아침저녁은 평년보다 일도내지 사도가량 온도가 얏다 이가튼상황은 이삼일게속할것이며 대체로이달초순까지는 더위가 계속될것이다 또한이만한 정도로 농작물에 큰피해는 미치지안흘것이고 기다리는비는 아직가망이업다

# 名山의精氣滿喫
## 本社妙香山探險團今朝歸還

본사주최의 묘향산탐승(妙香山探勝)의 장도에오른 일행은 지난칠월이십이일밤 경성을떠난지 근일만인 금이일아침 예정의 전코ㅡ스를 마치고 원기와성하여 경성에 도착하엿다 탐승단일행은 기보와가치 이십륙일에는 영변(寧邊)의 약산동대(藥山東臺)와 구장(球場)의 동룡굴(蝀龍窟)을 구경하고 이십칠일에는 묘향산의 보현사(普賢寺)를 정복한후 이산을두루 나하 산속에서 『캄프』를하여가며 하비로봉(下毘盧峯)권만폭동(萬瀑洞)백운대(白雲臺)비로봉(毘盧峯)금선대(金仙臺)보룡봉 등 남성적의 험로를섭복하여 통쾌미를 맛보고 일일 산을내려와 보성에서 차를타고 경성에 돌아온것이다 (사진은 경성역에돌아온 탐승단일행)

# 壯!秀!
## 探勝施設擴充이必要하다
### 參加團員들의感想談

단원들은 금번묘향산정복에대한 감상을 번갈아가며 다음과가치 이야기한다 묘향산은 예로부터 『장(壯)하고 또수(秀)하다』고 햇다지만 참으로 남성적 이면서도 또 아름다운 산이엇다 그래서 오르기에는 험하여 우리의 무인지를 더욱 일으켯고 또 오르면 그만큼 풍치가아름다웟다 이러한 명산은 철도국이나 총독부에서 도좀 더 편의를주도록하엿스면 조켓다 끄르도 이번 묘향산 탐승의 원만한 성공을 보앗슴은 조선일보사의 용의주도한 계획과 인부들의 헌신적협력의성과로 감사의뜻을 표하는바인데 명년에는 관모산(冠帽山)까지 정복하엿스면한다

### 私設水道取締 法規制定中

상수도(上水道)설비는 전조선 웬만한도시에는 모두부설되어잇스며 각공장회사등에는 사설(私設)수도도 만히 보급되어 잇는데 금후 조선에 일대수공업이 발흥될터이므로 각공장회사의 사설수도는 갈수록 격증하게될터이나 아직 상수도에대하여는 아모런취체법규가 업스므로 총독부에서는 방금상수도에관한 법규를 제정하고저 이미의준비중이다 이것은 이미내지에서는 실시되고잇는것으로 주로사설수도에대하여 그설비에관한 어느정도의 표준과 제한을하여 상수도의 건전을기도하는동시에 공업용수(工業用水)의 판게를 합리적으로조절하려는것이라고한다

# 十年含怨의父讐
## 三寸을毒殺하려다未遂한조카
### 水原署、叔侄引致取調

『네애비를 죽인놈은 네삼촌이니라 장성하거든 내원수를가퍼라……』라고이한마디를남기고 세상을떠난 친아버지의 유언을그대로 직혀 아버지가죽은지만십년이되기를 기다려서 십년전에아버지를 독을먹여죽엿다는 원수인삼촌을 독살하려다가 경찰에걸리게된 기괴한운명의 숙질간이잇다— 삼촌조수원을 세류정(水原細柳町)일백오십이번지 김경옥(金敬玉)이라는 본정(本町)이 번지사는 김갑득(金甲得)(一八)의 조카 자 김경옥의 형인 김명근(金命根)이가 원인불명의 병에거리어 세상을떠날때에 … 삼촌인김경옥의집에 가서 … 십년전의 … 원수를 갑흐려고 … 삼춘이 … 그러나 하잔가량먹고나서 삼춘이 … 아올렷다 … 복통이 이러나 … 한일이잇다는데 …

### 少年職工의悲戀自殺

부내 원정삼정목이백일번지 모공장직공 한규성(韓圭成)(一七)은 근처에사는 처녀를 마음속으로 혼자사랑하야 그동안에 보이어왓스나 생씨측에서는 아조냉정한태도를보이므로 이것을 슬퍼하고 지난 삼십일야밤 한강에 나아가서유서를 남기고 자살하엿든데 시체가 떠올랏다

# 排英同志會聯盟
### 五日에結成式擧行

배영동지회(排英同志會)연결의 중앙기관인 전조선 배영동지회 연맹결성에 대하여는 지난번부터 판게자간에 준비를 진행하고잇더니 드디어 팔월오일오후 다섯시부터 조선호텔에서 이결성준비위원회와 결성식을 거행하기로되엇다

# "後退는本意가아니다"
## 第一線에서戰傷하고歸還한吳丁植一等兵
## 病床에서帝國軍人다운述懷

충북 영동군황간면소계리(永同郡黃澗面小溪里)출신 (륙군보병일등병) 오정식(吳丁植)일등병은 산서(山西)전선에서 용감히 싸우다가 명예스러운 상처를입어 일전에 다른배의용사와함께 경성에 돌아와서 방금 용산○○병원에서 치료중이다 군은 지난륙월말일 오후네시에 ○○에서 분대장과함께 경기관총으로 적군과 맹렬히싸워 적군에게 만흔타격을주고서 돌방으로 돌아온것이다 그는 병상에 누어잇스면서도 제국군인다운 늠름한태도를 보이고잇서서 군당국자도 자못 감격하고잇다 그는 전상경과에 대하여 다음과가치 이야기하엿다 비록부상은하엿지만 후방으로 돌려보내는것은 실허서 수차 전장에 남아잇기를 탄원하엿스나 마침내 이와가치 돌아오게되어서 유감스럽다 부상하여 돌아왓다는 소식은 고향부형에게는 물론 그밧게아무에게도 알리기싫엇다 치료하여 나은뒤에 병역이 면제될까 염려하여 다시전지로 보내달라고 간청하고 보욱이하여 면제되더라도 현역만 제하엿다가 후일 다시소집하여 전지로 보내주기를 제삼가청하엿다 이번전투에서 경험한바 분대장으로부터 사격할 지형이용 여러가지 교묘한 지도를 바다서참으로 훈련의 힘이 위대한것을 체험하엿다 병영에 잇을때에 읽은 『보련와병정』의가요는 전장에가서 그참된맛을 볼수 잇섯다 일본남자는 한번은 반드시 전장에 나가서 귀중한 체험을 할필요가 잇다고 생각한다 (사진은 병상에이러나 안진 오정식 일등병)

### 任興淳府議 懲役六個月求刑

경성부회의원선거에 위반행위를 하엿다고 동대문서에 검거된 후 경성지방법원검사국에 송국되어 동법원공판에 회부된 경성부회의원 임흥순(任興淳)에 대한 조선지방선거취체규칙위반피고사건의 공판은 이일 경성지방법원에서 판본(坂本)판사심리, 이동(伊藤)검사입회아래 열렷는데 검사로부터 징역육월과 벌금 삼십원을 구형하엿다 또한 임흥순의원의 운동원으로 얼마전 약식처분을 바든 여섯명중에서 진영하(陳永河)의 내명은 그간정식재판을 청구하엿섯는데 이날 임흥순과가치 심리를 하엿스며 이동검사로부터 약식명령과가튼 구형을하엿다 판결은 오는십일경 언도될터이다

### 假刑事의奇計

일일오전 열한시이십분경 부내돈암정(敦岩町)사백오십팔번지의 사백구호에서 잡화상을하는 이현구(李顯求)(二七)는 부평(富平)에 땅을 사고저 매부되는김상옥(金相玉)과함께 상업은행 종로지점에서 현금일백이십오원을 차자가지고 용산역에이르려 할지음 삼십세 가량되는 『노타이』샤쓰에 남빛아랫도리를 입은 청년이나타나 『나는종로서형사인데 조사할것이잇다』고하며 두사람을 자동차에태워 종로서방면에오다가 파출소까지와서두사람을파출소에들여보내고 『한사람의피의자가잇서서 잡으러간다』고 일른후 이현구의 돈가방을 가진채 가버리엇다 그후 기다려도 그자는 돌아오지아니하여 이상히 여겨 파출소순사에게 뭇고 비로소 속은것을 알고 …

# 東拳擊退할自信이잇다
### 來五日밤의決戰을압두고
### 東京在學生팀李君談

오는五日밤으로 迫頭한本社主催 東洋拳鬪의 마라톤 東京在學生과 滿洲對抗戰에 … 이번우리一行은 … 가지고 … 되엇습니다 … 昨年에 … 마치 … 라 … 라이 … 來五日 … 生活十餘年의 … 번의 一戰을 마지막으로 … 남기고 … 決하기로되엇 …

… 東京 … 이 比하야 … 東京在學生 … 日本學生의一戰에 … 決勝 … 

### 滿洲國과對戰할 全日本學生庭球陣

【東京同盟】 日滿交驩軟式庭球戰은 八月廿六日東京에서 擧行되는 滿洲對全日本學生軍의 一戰을 비롯하여 新京에 滿洲側 … 全日本學生軍의 選手는 다음과갓다
監督 三島正雄(關西學聯會長) 監督 佐口(立敎) 말테쳐 黑川(大商) 下村(法政) 主將 菊池(法政) 關王將 八木(立命大) 同 張日剛(高商) 選手 堀越(早大) 岩佐(中大) 山本(國大) 久田(法政) 矢作(日大) 尹錫彰(法政) 菊池(同上) 赤野(同上) 八木(立命大) 吳(同上) 中川(和歌山高商) 天野(同上) 小島(京都高商) 森井(同上) 安井(高商) 竹內(同上) 南晋五(延專) 張日剛(同上) 申東晟(普專) 李仁俊(同上) 趙漢龍(同上)

### 京城에來征 安東省女子籃球團

鮮滿對抗競技를 契機로 安東省女子籃球(籠球)團이 來十七日京城에來征할터이라는데 淑明、進明等과 오픈·께임을 行할터이라 한다 멤버는 滿洲人만으로 編成된團인데 鮮滿對抗滿洲豫選決勝에今滿軍에게 二十三對二十二로惜敗한强豫이라한다

### 滿洲側選手宿舍配定

來十八日부터三日間 京城運動場에서 擧行하는 第二回鮮滿對抗競技大會에出場할 滿洲側役員과選手는 近江(入京)豫定인데 宿舍는다음과가치決定되엇다
▲大塚旅館 本部三、馬術一三 排球一五▲三重旅館 陸上競技 二五、水上競技二五、野球二〇▲大東館 籠球一三、庭球一〇 軟式庭球一七、蹴球一五、卓球一五▲大京旅館 라式蹴球二〇 體操一〇▲御成旅館 女子全部 三三

## 라디오

第二放送 ▲午後六時三〇分 어린이時間 ▲七時 … 新聞 ▲八時三〇分 … 京城放送 …

### 天氣豫報

槪況 颱風은 那覇의大東島의 中間에七百三十미리 小笠原島의 東南에 七百五十五미리를 보이고 相當히優勢해지어잇다 …

… 北海道에는 안개가끼고잇다 朝鮮內의氣溫은 例年에比하여 一度乃至四度가량낫다

豫報 오늘밤도 내일도 흐리고 개엇다가한때흐린다

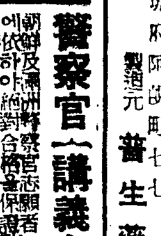
| | |
|---|---|
| 昨日最高 | 三一度八 |
| 同 最低 | 二三度七 |
| 今日朝最低 | 二〇度六 |
| 同 正午 | 三一度一 |

하라버지가세운사업을 그아들이잇고 다시그손자가받들어 한가지 사업을 삼대가 이어서봉사케되는 연희전문교장 『원더우드』가의 지조와정성은 실로가륵하기 그지업다 ▲조상을 위하고자손의복을 빈다는것쯤은 소위동방예의지국이라 모르는이업시 제법그럴듯이 하는듯십기는하나 그러나 한기지 어떤사업이라고하여 사회에 공공위함에 또는한문에 대를 이어가며 정성을바치다는일은 사회에 극히적다 ▲소위 조업을 물려준다는것은 어떤사업이라는것이 아니라 결국은 전장마지기를 몇백석이나 몇천석을 남겨주는나 하는것밧 일을위하여 대를잇는다는일은적다 ▲이것은 국히 발달못된 개인의 이익만을 생각하는데서 나오는풍습이엇다 사회적 큰발전이란것은 그러가운데서는 차자볼수업슬것은 말할것업다 ▲노어던우드씨는 본래 이땅에끼친 신문화의 공로자이거니와 그아드님의 현교장때에 이르러 더한층확발달된발전을해오는것이 그사업은 더만히길러내고잇다 ▲이제 그조업은다시 그손자까지 밧들어 나가련다 귀한사업이 더욱발전키를축복하며 어떻의 『조업』을 전하는이야기를 또한 복비더아할것을 기괴는바다

小兒止瀉整腸劑
니까산
「兒科散」
幼兒의 泄瀉는危險! 衰弱이激甚하고 發育이遲晩된다
消化不良에 泄瀉腹痛에 乳兒靑便에 效力卓越
二十錢 三十錢 五十錢 壹圓
小兒風藥 かぜのこ本舖
樂天堂製藥株式會社

윤고약 尹膏藥
手術안코도惡性腫毒과骨髓에기피든어려고、오래된瘡毒을잘낫게함
第一號二〇錢 第二號三〇錢 第三號五〇錢 大腫用普通用
製造本舖 京城府長橋町八 慈祥局
各藥房에도잇음

效能 (리질약)征痢トニク
腹痛(배알는데)、後重(뒤보고싶어한데)、粘液便(곱똥을눈데)、血便(피똥을눈데)及一般痢病에百發百中完全特效藥 價一二、〇〇 六七五丸
泰永製藥研究所 京城府寶珠町一四ノ一


警察官(講義合部全書)
鮮滿警察學會 京城府明治町二丁目二十番地

어린이의善藥
소아간기산 小兒肝氣散
京城府阿峴町七七 製造元 普生藥房本舖

看護婦急用
一、見習生 三名。宿食應完全。
二、年齡 十七歲乃至十八歲者
京城鍾路三丁目七番地 米國生物學醫學士 韓箕道內科

店員募集
十六歲로 十八歲까지
應募者는持參本人來談
京城南大門通二ノ一八 株式會社 新井藥房

朝報園內
藥劑師 …

保生藥院
神經衰弱 性慾減退
力士丸

關節 神經痛 巴布劑 消炎鎭痛
アンチフラミン
效果 位本

當選謝禮
羅州郡金川面學校 評議會員 金容台
羅州郡山浦面學校 評議會員 崔鎭泰

京城中等學院生徒募集
中等學校 學科 … 一年生五十名
京城府 … 町八二

燒酒藥酒再製加入原料大推奬
京城府 … 京城理化學研究所

外科 皮膚科
入院室全部獨房 暖房及冷房完全
京城府樂園町一三五
醫學博士 朴昌薰
性病及皮膚整形手術每日施行 黴毒檢查及根治療法隨時應酬

八月新譜
KJ-1338 鄕愁馬車 宋達協
KJ-1331 꿋댕기宿題 黃琴心
戀人의무덤압헤 金龍煥
어리석은愛情 朴丹馬
哀想의마도로스 李圭南
KJ-1337 追憶의탕고 黃琴心
코메듸 서울八面相 金允心 KJ-1339
빅타ー

時計 完全修理
京城鍾路二丁目 昔信堂時計舖

# 여름에百補丸을勸하는理由

# 危險

## 더위가過度하면 사람도죽는다
## 감을이過度하면 草木도마른다
## 虛弱이過度하면 百藥이無効하다

甚한감물에
못이기여
마르난農作物은
一滴千金의
滋雨가必要하고
百度以上暴暑에
시달니난
사람의身体에난
百補丸이絶対必要
自古로三伏더위에
肉개장을먹난것도
補身하기爲함이다

●今年의더위는 三十二年來의 처음되는 殺人的大暴暑임으로 人體의抵抗力이 餘地업시 低下되야重病者가 續出하며 虛弱者는 路上에 쓰러지기도한다

●하로밧비 百補丸을써서 身體各部의根氣를 造成하야 暴暑와 여름을이이자!

●兵書에 有備無患이라하엿스니 百補丸을 미리미리쓰사라!

## 더위는사람의健康을 餘地업시破壞한다!

●여름에는 땀이나고 기름이빠저고 元氣와陽氣는 間斷업시주러들고 口味가업서지고 食慾이줄고 消化不良과 체증속병等이생기고

●氣血이衰退하고 몸이疲勞해저고 抵抗力이弱해지며 全身이虛弱해짐으로 肺病 속병 貧血症 神經衰弱等 不治의重病들이 身體의 虛弱해지는틈을타서 사람의五臟에겁히侵入한다

●몸이 第一虛弱해지는여름철에 補藥을안쓴다는것은 목마른때물마시지안는것과 맛찬가지엄니다 醫師들도 여름엔 補藥을 쓰라고 勸함니다

●虛弱이過度해지면 百藥이無効한法이오니 하로밧비 百補丸을 服用하여 튼튼한몸이되세요

## ▲消化不良을根治하려면

### 對症的消化劑는禁物!
### 健脾强胃劑를쓰시요!

●체증이나 消化不良에對하야 一時的效果밧게업는 對症的消化劑를쓰는것은 오히려危險합니다 누구나 胃散가튼것으로 체증을곳첫다는사람은업습니다

●百補丸은 健脾消滯의二重作用이 有함으로 아모리완고한 胃腸病이라도 根本的으로 完治됨으로 消化不良 체증等은 간곳업고 氣血이旺盛하여지며 몸이튼튼하여짐으로

●누구든지 체증을 根治하려면 百補丸을쓰시요

## 속지마시요!

◆百補丸이 天下名藥으로 朝鮮藥業界有史以來 最高最大의 賣上記錄을내게되고 萬人이모다 歡迎하게됨을따라 百補丸을 모방하는補藥類似品이 各地에橫行합니다

◆藥이면 다藥이아니고 補藥이면 다補藥이아닙니다

◆속지말고 반드시 平和堂의百補丸을쓰시요 제아모리조타고하는 補藥이라도 모두 百補丸만은못합니다、一劑에五十圓 百圓하는補藥도 百補丸만못하고 一劑에三四圓五六하는補藥도 勿論 百補丸만못합니다

◆또요새 沃度劑니 호루몽劑니 비타민劑니 또人蔘、鹿茸 附子 六八味等 어떤藥을勿論하고 그實効로보아 모두 百補丸만못합니다

◆百補丸은 歷史가第一오래고 累試累驗의秘方藥이오 藥材도 極히精選하야 朝鮮에서 第一큰製藥設備와 能熟한製藥法으로 製造하므로 다른濫造藥과는 그効力에天壤之差입니다 속지말고 반다시 百補丸을쓰시요

### 藥價

| | | |
|---|---|---|
| 百補丸 | 一劑 | 十圓 |
| 婦人百補丸 | 一劑 | 七圓 |
| 少年百補丸 | 一劑 | 五圓 |

無料進呈(어느藥이고三劑以上共同注文하면 周旋人께 一劑無料進呈)

00545

元氣不足!
陽氣不足!
胃腸衰弱에

# 百補丸

生男生女天下名藥

# 婦人百補丸

## 부인의

●경도부조와 자궁병 냉병 대하증 불임증과 산전산후 기혈부족에 효력천하제일

●月經血色이조와지고

●月經時期가一定하여지고

●赤白帶下와 惡臭가一掃되고

●月經時 腰痛腹痛이絶對的으로 업서집니다

●얼굴이 젊어지고粉이곱게잘먹습니다

●음식을잘먹고 몸이튼튼하여저고 혈분이조와집니다

●단산하엿든부인도 생남합니다

# 平和堂株式會社藥品部

京城府堅志町五・電話光 六六三番 三三三番 二三〇番 替振五番

### 重要販賣所

一、本社直賣部
二、總督府商工奬勵館
三、全朝鮮十三道廳商工奬勵館及商品陳列所
四、全朝鮮有名藥店
五、和信・三越

# 家庭

# 무장한여인부대는 돌연잠수부가되야

## 진미를차저바다미트로 "멋드러진안전신호"휘파람

## 섬색시를차저서

特派員·카메라 李善熙·權泰完

세계요리에서 수천년 역사를가지고 최고의 호화판들이 롭시나요리에는 해삼과 전복이아니들고는 해세를 못한답니다。

배스속에서 섬유들 화로에 둣나무를노아 불을 쪼이던그들은 다시 일하기를 시작합니다。

감독이고 애기보기 사내양반이 무에라고 파도소리넘어로 크게 싯꺼리니까 해녀들은 겨우마른몸을 옷쓴디습시 엇기가지고 "소쿠망태"를 가지답니다。

이소쿠망태란것은 자그마한 그물주머니에나 둥이만한 바가지를동으로 매단것입니다。

마른박동은 물속에 드러가면뜻동뜨는작용을할 게아닙니까 그러타고 해녀들이 행여이박동을 의지해서 몸을 띄우는줄은알지마십시요

상어보담 더날내 그들이 웨이박에 몸을의지하겟습니까。

이것은 그 그물주머니를 물에 띄우게하는것인데 그그물주머니는 해녀들이 바다속에서 따내온 해삼과전복을담는것입니다

◇―◇

애기보렴 사내어른이 무어라고하마되 팽지릅니다。

세사람의 해녀가 박동그물주머니를 한손에 들고 눈에는물통에서 쓰든안경을 쭉올너쓰고 배스전에 섯듬려서드니 구십도의직각선으로 바다에 풍덩빠집니다。

마망한바다――그망망한 바다속에 세사람의해녀도 세개의삼은 점을 찍어노흔듯 푸른파도사이로 잠수복입은 몸이 인어처럼 꿈틀거립니다。

박동이달린그물주머니는 물우에둥둥뜨고 해녀의 구리스빗다리는 물밋헤서 문어와가치 너울거립니다。

해녀들은 섬기까히 몸이만흔물속으로 다라납니다。해삼파전복은 기픈바다에잇는것이 안이고 섬근처 돌에부티잇는것이랍니다。

문득 그들은 몸을 솟꾸치더니 머리를 먼저 물속에쪽밧고 두다리를 물우로뽑고 추세우며 그만바다미트로가리안습니다。물우엔 오직 그들주머니가박동에매달려 떠잇을뿐으로 해녀는 벌서 어느용궁에선 해매이는지 물결소차 잠잠합니다。

◇……◇

염길―숨길―바다미츤 얼마나 차란한 수궁이겟습니까 물속으로 드러간지 십초―이십초―삼십초、마침내 일분―물결이 갈녀지며 해녀의 머리가 쏙―올라오는데「호오」하는여무진 회파람소리가 납니다。

생선과가치 헤엄은치나 생선과가치「지느레미」를 갓지못한그들이지라 물속에서 숨을못쉬는것은 유지이간이나다름이업습니다。

「그회파람소리멋드러지기도하다 그러나 해녀들은 결국을하면서 계후에 거위서 한파말들부는것이아니랍니다 바다속에서 못쉬던숨을 숨파게 나오면서 내여뿜는휘파람자현 휘파람을 부는것이랍니다

세사람의 해녀를 내려노코는 배는또 다른섬을 향해갑니다 그들은 일리를 여러군데 정해노코 한곳에 세사람씩떠러지게합니다。

◇……◇

섬이라야 갈매기하나 볼수업는 무인절도―그바다에 양한여인을 두세씩 팽개치고 다러붓게는 어찌지 바다가 더험어보이고 무서운생각이듭니다。

이러케 사오시간 일을하다가 배가다시가서 챠례로 그들을 태워온답니다。

그러데 맨나종에 떠러진해녀를따라 우리의발동선은 이느섬에 내렷습니다。

해녀가 일을맛낸뒤에는숨맛나기를 원햇든것입니다。그러나 아무리 기달려도 해녀는 다시나오지안코 섬그늘만 지터갑니다。

당황하여 두루차서보앗더니 그들은 아까다른해녀들이 떠러진 아득히 바라보히는 먼섬으로 그냥고래색기처럼 헤여기버리고 말엇습니다。

해수욕가서 헤여치기를좋을라 안할일하는 도회의 아가씨들이 보앗스면 얼마나 부러워서 숨할것입니까。

◆……◆

해삼과 전복은 해녀들만니라 바위에부터 자자손손할살던 해녀들의 눈에크다란 안경을쓰고 한손엔 숨긴기른 갈퀴를들고 예기물속에잠겨 요리소리 살피다가 눈에뜨이기만하면 한꺼에 쏴뜨려내서 그물주머니에 담는답니다。

「바다속에서 흉무서운 생선이나 짐승을 만난때는 업섯나요?」

「우린 아직 못맛낫지만 기픈바다엔 못드러가요 상어가 사람냄새만나면 몰려와서 세(김)로 썩할려노흐면 배가려저서 죽지요」

그들은 기픈바다에선 무서운것을만나 죽지안흐면 놀라서 병이된다고 여간소심하는게 아닙니다。

◆……◆

오후여섯시쯤―해녀들은 물더회파람을 거두고 그날버린한 그물주머니를 이끄러 배에오릅니다。

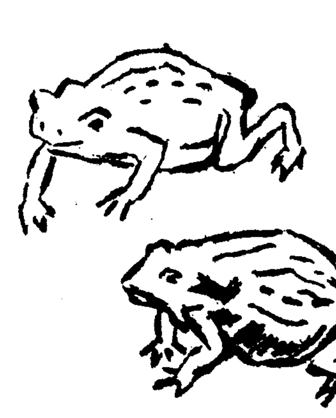
약간피곤한비치 그찌씩한간물이 줄줄이 흐르는 얼굴에 어리엇스나 그들의 표정은그냥바위처럼 무뚝뚝합니다。

(사진은작업하는해녀)

# 주부의 규모잇는살림사리는 부억청결에달렷다

## 집안위생을위하여 일층주의할일

洪承嫄氏談



여름엔 더구나 우리네부억이 불결합니다。

그것도 시골로 가면서는 주부들이 손수부억일을하기때문에 여간 깨끗지 안습니다。

그러나 서울부억은 위선 쌀데업는 세간은 만흔데다가 주인아씨는 부억에 들지안코 웬만해서는 행낭이나 식모에게맛기니 남의일을 기게처럼하는그들이 알들이 거두기는 어려운 노릇입니다。

지금 우리는 이만저만한비상시를 당하고잇는것이아닙니다。

우리의 젊은부인들은 위선 자기손수 꼭부억일을 하도록 결심해야할것입니다。

우리보담 생활정도가 훨신놉다는 외국사람들도 좋체 사람을 두고 부억일을 전부 떠맛기고잇지는 안습니다。

### 부억의마루

조선부억을 좀더 일하기쉽고 깨끗시할려면 아모래도 지금부억제도론은 안됩니다。

위선안박에서 부억으로 신을 신거나 땅을밟지안코 다닐수잇서야 비로서 여러가지 문제가 해결될겝니다。

그러나 이러것은 대단히 번장내에 개량될것으로 지금입시로 급한거슨 지금 부억그대로라도 좀더깨끗이하고 살자는것입니다。

### 『통풍』

부억은 여름은 대개문제어지만 어느때나 앞뒤스문을 활짝열어노아 습기가 차이거나 음식냄새가 고여잇거나 하지말게하고 늘 공기유통이 잘되어야합니다。

물론 처음지을때 볏이써잘드는쪽으로 부억을 내어야할것입니다。

### 『설거지』

대체로 우리네 설거지법은불완전하기 짝이업습니다。

그냥 더러운냉수에 애벌씻고 다시 두번자시스물에다 헹궈서 그대로둡니다。

그런데 이러케만해가지고는더구나 수저가튼데 보튼 음식찌거기와 따라서 여러가지 더러운것시 빼지지안습니다。

그럼으로 될수만잇스면 찌개나 다른반찬을하고난뒤에 주전자나 들통에 물을 한바가지쯤울려노아 따근하게해가지고 설거지할때 그릇을 모아노코한번 족드러 부으면 웬만한 기름끼는 녹습니다。

그리고 설거지할때 수세미에다 빨내비누를 조곰씩 무처그릇마다 칙칙문질너 씻처서다시 맑은물에 씻츠면 대단히 깨끗합니다。

### 『행주』

행주는 대개 낡은옷또께를떼여서 합니다。그러나 이거슨크게 잘못입니다。

다른데 절약해서 그것으로행주는 세개쯤 새감으로 장만하십시요。

이것은 돈은 몃푼들지 안치만 우리가 늘먹는 음식그릇을 행주질하는것이만큼 여간 큰영향이 잇는것이 아닙니다。

남은감은 물에 드러가면 실이녹아서 푸러집니다。그래서그릇에되려 불결한것이 달러붓습니다。

그리고 반드시 마른행주와저존애수들 구별하여 각금비누에 삶어빨기도하고 그냥설거지뒤에 비누에 깨끄시 빨이서 밧작말려서쓰면 쓰는사람보러도 마음이 깨끗해집니다。

어째든 매사에 주부가 머리를써서 모든것을 깨끗이하고경제적으로하는 습관을 배워야할것입니다。

(사진은 부억과부억 청결을얘기하는 洪承嫄씨)

# 미신만혼안해

## 별별짓다하려고해요

【問】 금년이십오세의 기혼남자로 삼년전에 이태아래인지금안해와결혼하여 어린아이하나까지잇습니다。

그런데 저의안해가 지난봄부터 식욕이부진하고 시름시름고생을하는데 병원약과 한약을만히써보앗스나 낫지를안습니다。

약에서 낫지아니한 안해는 본래 그의친정에서도 어지간히귀신노름을만히하는모양인데 무꾸리와 점쟁이를 세네곳씩 차저다니며 물어보는 모양입니다。

점쟁이의하는말이 저의하라는대로 위해야지 그러치안흐면 병이 안낫는것은 물론 집안에편할날이 업스리라는것입니다。그리고 저의안해는 나허도 또다른사람이라도 큰코를 다친다고 하답니다。

본래 무식하고 이해성업는안해는 그말을 고지듯고 매일졸라댑니다。

저는 극력반대하며 못하게하는데 그래도 벌서한가지는 해논모양인데 또다른것을하겟다니 딱하지 안습니까。

병원약을 더계속해서 쓰라고해도 인제절대로 약은안먹는다고하니 이런때하고 사리를 모르는안해를 어떠케해야 좃습니까。그리고 저의신변 이야길햇는데 공연한걱정을 사가지고잇습니다。별거를해야 조켓다나요 말이너무 위협적이되여서 안해의말을 들어야 올켓습니까。안들어야 올켓습니까。

(신천답답한일독자)

## 위선간호로 소원을드러줄일

李泰俊

【答】 병을 아는것은 물론 의사뿐이겟습니다 그러나병을 고치는데는 의사뿐이 아닙니다 환자의 심리를 이용해서는 의사아닌 사람들도 더러는 병을고칩니다 지금신의를도 환자에겐 약보다 간호가 더필요하다고 주장하는 사람도잇습니다。그러니까 환자와 더부러 세상의 상식을 이룬하는것은 도리혀 어리석습니다 그환자가 꼭밋고 굿이라도 하면자기병이 낫겟다고완고히 밋고잇고 그것을 못해보는것을 한으로 여긴다면 그것은 의미로 해주는것이 올타고생각합니다。그러고 미신에 대한설명은 이담에 그사람이 건강을 회복햇슬때 얼마던지 할수잇는것입니다。

# 미인되는법은

## 잠잘자고、운동하고…… 전시부인미용법

파ー마넨트나 마니큐어가틀야단스러운화장이 이러한 비상시엔 이쁘게보히는이보다도리어조치안코 미게보히는수가 만습니다。

그러나 전시라고 여자의미를 실허할리야 잇게습니까。

다만 미에대한 관념이 달너진것뿐입니다。

전시의 미용은 거치장보다 속으로부터 아름다워 거트로나오도록 할것입니다。

안으로부터 아름다운것――이것이 정말아름다운인데 이아래 그여러가지 조건을 말씀하겟습니다。

一、첫째로 심신의파로를 피할것십니다。 육체가 몹씨 피곤하고 마음이 불평하는사람이 어찌 아름다웁게 보히수잇겟습니까。

몸과마음을파로치안케하고 충분히 쉬는데는 「잠자는것」이 제일입니다。

잘자고 일어난 이튼날 아침엔 기분이 깨끗하고 피부가윤택해집니다。

미인은 밤새에 만들어낸다고 할수잇습니다。

二、다음은 적당한 「운동」입니다。

잘운동하지려면 운동을해야합니다 땀을흘리는것처럼 피부의 신진대사를 잘되게하고 아름답게하는거슨이업습니다。

땀을흘리게되면 자연 피부가 버데 타게되는데 이것을노리어 아름답게 볼숨없어야 우리의미를보는눈이 한거름 발전한거십니다。

三、음식은 「함수탄소」를 만히 먹지말아야합니다。이것을 만히먹으면 피부가 미균에대해서 저항력이 약해저서 여드름이나고 거칠어집니다。

단것을 만히먹지맙시다。

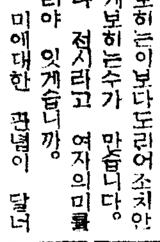
단것、과자류를 덜먹는반면에 「비타민C」가든 과일은 만히 먹을수록 버데그는거슨 막고 왼몸에 여간조흔게 아닙니다。

마즈막으로「커피」와가치자극성음료는 피하고 특히어드름이 만히나는 사람은 이런것을 마시지말아야합니다。

# 원산에서도 파ー마넨트금지

【元山】 파ー마넨트는수난시대―동양의순수미를 칠변해온 박해파마ー넨트는 일시일반부녀자간에 상당히 유행을보고잇서 방금성신총동원 연맹의사격의 초점이 되어잇는데 이에일반 가정부녀들은 사변이래 거이그머리를곳치고잇스나 아즉도 카페여급기생 작부들은의연히 머리를지저가지고 가두로 활보하고잇는현상임으로 원산서에서는 도당국방침에의하여 금후경찰취체 영업편게자에게절대『파ー마넨트』를하지안을것을 엄달하여 전시하자게자숙을 종용할터이며 일부가정부녀들도 자숙을 바라는터이라한다

# 애기노는곳에 주의할아홉가지



아이들 기르는집에선 조그만일로 큰일을 저즈르는수가잇스니까 주의하십시요。

위선 다치기쉬운것으로

一、바늘을탐부로 꼿거나 흘리지말것

二、면도、손칼、식칼、등을애들손닷는데 두지말일

三、집근처에 유리소각、양철소각、유성기바늘등을흐터 노치말것

四、어린아이들이 박게나가 놀때는 반드시 어른이따라나설것

五、끌는 숫여페나 화로여페소심할것

六、성냥은 애들손에 들어가게말것

七、수영이나 물에나가 미역감는것은 반드시 동무나 형이데리고나갈것

八、평상시부러 아이들에게는별한재난에대한주의를줄것

九、상비약은 늘준비해둘것

# 몸은웨피로해지는가

## 이학상학설로도가지가지

요즘은 체위향상(體位向上)이 만히 선전장려됩니다。

말하자면 (조흔몸)이란 얼른 피곤해지지안는것입니다。

남보기엔 체격이 조라고해서 살도찌고 키도커서 대단히 건실한것가치 보이는사람도 조금만일을하고나면 곳피곤해하는수가만흔데 이러한 체격은 결코 조흔것이아닙니다。

금후로는 체격검사를하는데키와 가슴의넓이와 여러가지를보는외에 또한가지『피로검사』를 얼마나쉽게 피로해지는냐 체질인가도 한조목 너흡니다。

그러면 대체 피로란 무엇이나――현재 여기에대한 학설은 두가지가 잇는데

1、(소모설)――힘의 자원되는물질이 소모되어업서지는것

2、(축적설)(蓄積說) 피로해지는물질이 싸혀지는것

이외에도 여러가지설이잇습니다。소모설(消耗說)이라고하는것은 근육을작고움직이면 힘의근원이되는물질―즉함수탄소(含水炭素)가 소모되여서 나종엔 지방까지소모되게되어 마츰내 피로해지는것이다―라는학설입니다

2、축적설―이것은 혈액중에 피로물질―유산(乳酸)이 만히싸혀잇기때문에 피로현상이 이러난다는 설도잇습니다。

사람이 피곤할때는 몸에일종의산―즉유산의양이 더만허지는것은 여러가지 연구의결과사실입니다。

그런데 비행가(飛行家)의 경우엔 되려유산이 부족해서 피로가생기는것입니다。그런데 사람들은 일들씨하고난후에 아―고단하다는데 피곤이란 과연 그때에 처음으로 오는것이겟습니다。

(생리학) 적으로보면 근육을 피로는 시작되는데 그직후에벌써 다시 이피로를회복하려는 자연작용이이러납니다。

그래서 피곤햇다 곳다시회복되고 이러케작고 가다가 나종엔 피곤이더해지고 회복되는작용이 약해지면 그때면 우리가 비로소피곤한거슬깨닷게됩니다。

이때엔 될수만잇스면 육체를 곳쉬다거나 마음을 즐겁게해야 회복이될게 아니겟습니까。

# ★황경피의약효

【問】 소생은 폐결핵회복기에잇는데 삼십칠도까지 미열이잇습니다 [illegible] 그리고고향에서 황경나무 껍질을보내오니 그약효처방을 알리여주시요 (黃玉壽)

【答】 폐결핵회복기의미열입니다 주의를요합니다 황백피(黃栢皮)입니까 신경중에사용합니다 ([illegible])

# 산후월경이상

【問】 저는이십세된여자인데 약녀달전에 생남하엿습니다 그달부터 월경이잇사온데 월경이일정하지 안흐니 병인지안인지를 오지만은 이웃부인은 저와가치 해산하엿서도 월경이업다고하니 저는부인병일가요 (京城F生)

【答】 해산후에는 아이에게섯을멕이는동안 월경이보히지안는분도잇습니다 그다음달부터 나오는분도만히잇스니 병이안입니다 (城大產婦人科 [illegible])

# 물건너이야기

## ▲주부직업가부론▼

【와싱톤特電】 가정주부가가정을떠나서 직업에종사하는가부에대하여 각방면에서 론의가되어오지만 최근미국노동성에서 조사한바에의하면 주부가 직업가진다는데대한 반대의견이 상당히강하여 현재미국사십팔주(州)중에서 이십주에서는 주부의 취직을금지법이 입안되어 주의회에서 심의중에 잇다고합니다。그리고 또 임이 네주에서는 금지법이실행되어잇는중인데 이러한제안의 논거는 모두가 현재기혼부인이 원래남자에게 소속된직업을 빼앗어왓기때문에 실직자를 더만케하여 실업지옥을 격화하는외에 안권련효과가업다 여자는모름직이 집에돌아가 남자를보양하라는 매우보수적인견해를 가지고잇습니다

이발표에대하여 노동성부인부장인『안더ー슨』양은 통열한 반대론을 발표하여 일대사회문제를 이르키고잇습니다『안더ー슨』양의 반대론은 이러합니다

『현재 주부로서의 직업부인은 약육『퍼ー센트』밧게안된다 그런데 대부분은 남자와 마찬가지로 파추한경제적책임을지고잇다 이것은수짜가 역력히 증명하는사실이요 전국부인단체는 내의견에 찬성해주리라고밋는다』

# 長篇探偵小說 魔人 【121】

金來成 作 · 崔根培 畫

## 第三次의慘劇(四)

고향 ×천암을 떠난 여분이모녀는 평양 옥천리(玉泉里)에서 셋방사리를 하면서 여분이의해임기(解娩期)를 기다리엇다。

한달 두달 점점 커가는 자기의배를 드려다 볼때마다 여분은 이를 악물고 악마 백영호에게 복수하기를 수업시 부르지젓다。

억울한 죽임을 당한 남편 문호를위하여、한거름 더 나아가서는 백가에게 모욕을 당한 엄씨 조상을 위하여 여분은 어떠한 일이 잇슬지라도 복수를해야만 되겟다고 신명에게 서약하엿다。

날이가고 달이 옴을 따라 여분의배는 커질대로 커서서 그해겨울 함박눈이 창밧게 소리업시 나리는 날밤、여분은 마침내 해산하엿다。

그것은 옥파가튼 사내엇다。

『애비업는 자식!』

얼마후에 정신을 차린 여분은 어린애를 물끄럼히 드려다보면서 눈물을 흘렷다。

『보기 실타!옴지 마라!』

그러케 딸을 꾸짖는 어머니 자신도 얼굴을 돌리고 코를 풀엇다。

그러나 아아 어째 그리도 무심한 하늘인고!

여분은 해산한지 사흘만에 산후가 순조롭지 못하여 그만 열아홉살을 일기로 세상을 떠나고 말앗다。

여분은 세상을 떠나면서야 비로소 저 불부암에서 일어난 백영호의 악착한 범죄를 어머니에게 이야기하엿다。

『어머니、저는 비록 가슴속에 사모친 이 원한을 풀지못하고 죽드라두 어머니만은 오래오래 살아게시다가 애가、……애가 자라거던 이어미를 대신하여…… 그놈 백영호에게……백영호에게 어 어미의 원수를……』

『알앗다 알앗서! 어서 편안히 죽기나해라! 네원수는……내원수는 애가…… 애가 갑허수리라!』

이리하여 어머니와 딸은 골수에 사모친 원한에 피눈물을 흘리면서 유명의 세계로 영원히 작별하여버린것이다。

한편 백영호는 어떠케 되엇는가?……

여분이 모녀가 ×천암을 떠난지 일년후에 삼촌 백순모가 세상을 떠낫스므로 영호는 삼촌의 백만원에 가까운 재산을 상속하엿다。

홍서방 춘길이의 말에 의하면 그처럼 건강하던 백순모가 그와가치 급짜기 세상을 떠난것도 제눈으로 보지못햇스니까 단언할수는 업스되 필경 백영호의 작인한 작위(作爲)가 숨어잇스리라고 하엿다。

백영호는 그후 읍내 어떤 관리의 딸과 결혼하여 남절파(南鮮)―실종선고를 바든남자의형 남수와 정란일 나아가지고 서울로 솔가하여갓는데 그는 어렷슬때 부터 조각(彫刻)에 남달리 우수한 재주를 가젓슴으로 중앙으로 가서 그방면에 대한 연구를 하겟다는것이 고향을 떠난 유일한 동기엿다고 한다。

백영호가 ×천골에 살고잇슬때는 두말도 할것업섯고 그가 서울로 솔가하여 간 후에도 홍서방은 어느때나 생각만 나면 차자올라가서 물질적 보조를 적지안케 바더닷고―

×

이상이 홍서방의 이야기를 오상억 변호사가 생략하고 부연하여 가면서 꾸며노흔 로맨쓰―백씨와 엄씨 사이에 서리여잇는 무서운 로맨쓰의 대강 줄거리다。

홍서방은 그때 술잔을끌러 득리키면서

『그때 여문 애기씨가 나흔 사내 자식―그가 바루 해월이라는 승명(僧名)을 가지고 나타나서 백영호씨를 죽이고 남수씨를죽인 그사람이지요。』

하고 얼굴을 붉엇다。


먹기쉬운 肝油精劑

ネオ肝精

貧血結核治療 胃腸機能强化

發明特許

特히本劑를推奬하는理由

本劑가在來의肝油劑와달른點은鱈肝臟에牛膽汁을配合한特許製劑로서 單一한肝油가企圖치못하는藥理効果에依하야

1 造血機能을亢進하고 貧性諸疾患을治療함

2 結核菌其他에對한抵抗力을增强함

3 胃腸機能을强化하고脂肪分의消化를조케함

以上의三大作用을發揮하고또肝油特有의臭氣曖氣가업고婦人小兒도먹기쉬운點은特長으로하야近來益益各臨床醫家의推奬을바다愛用家가굉장히激增하고잇습니다

適應症

惡性貧血・續發性貧血 其他貧血諸症・肺結核 肋膜炎・其他結核諸症 비타민缺乏症・腺病 慢性胃腸病・榮養障碍 過勞・重症恢復期等

見本進呈 ネオ肝精試用品希望하시는분은新聞名記入左記로申込해주십시요册子『新榮養讀本』과共히無代送呈합니다

定價 二五〇錠 二・〇〇 一〇〇〇錠 六・〇〇 二〇〇〇錠 一三・〇〇

株式會社 藤澤友吉商店 大阪市東區道修町 東京市日本橋區本町 京城府西小門町 奉天大和區加茂町

藤澤發賣品

痔

ヘルミチン 痔疾新治療劑

內外痔核 痔出血 脫肛 痔瘻及一般火傷濕疹等에對하야消炎鎭痛乾燥의作用자못迅速爽快 手術에代身한療法으로서推奬함

~坐藥~ ~軟膏~

NK 1402

# 「全」字小辨 (4)
## 叅井邑詞·後腔의一問題案
梁柱東

「官」와「府」가 互通하여 「人」을 求하고 「伐, 火」가 곳「벌, 불」임은 熟知하는 事實이오 「比」字가 古音에도 「비」인것은 左에그 明證이 잇다.

比斯 本百濟所謂 (史記, 地理三)

그런데 이境遇에 前揭史記引文「眞興王十六年置州」는再考를 要하는 問題이다. 이에 關하여는 史記, 眞興王十六年條에 다시

『春正月, 置完山州於比斯伐』

이란 明文이 잇스나 眞興王年間에 今全州에 完山州를 두엇다함은 무릇 밋기 어려운 事實로서 史家間에 問題가 만흔바요 鄙見으로는 이錯誤의 原因은 兩地名이 偶然히 借字로서 同一한 「比斯伐」이기때문에 例의 拓境에 先行한「眞興王」의 「完山置州」로 後世撰史者에 依하여 混同된것이리라 생각한다.

左右間 그것은 그러타하고 「比斯」과 「完山」은 그古名의 借字가 同一한 「比斯伐」이로되 「比」字의 譯例와 달리 「比斯」를 「完」「全」으로 對譯함에는 또 多少의 考究가 必要하겟다.

「完山」의 原稱이 「빗」(比斯·比自)인데 「빗」(光)이 원악 「불」「붓」(火)과 互轉될은 贅論할것도 업다(「불」이 「只」의訓 「블」의 例가 만흠). 그러므로 「比斯」는 前書에 「不斯·弗斯·伐」로도 記載되어잇는것이다.

不斯濃活 (三國志·馬韓傳)
弗斯 (北史·百濟傳)
弗斯·弗中 (東國輿地勝覽·同上)
伐州 (慶尙道地理志)

即 全州의原稱은 「比斯·比自·不斯·弗斯·伐」等이니, 그原義는 「빗·볼·붓·브시」즉 「光明·火」等을 意味하는 原始的 地名으로 「比斯伐」이라하여 「伐」(火)字를 再添加하듯 「國原」等의 義를 附하기爲한것이오 實은 同一語의 疊用이다. 前揭 「慶尙道地理志」(永樂寫本)에는 全州를 「伐州」로 記載하엿다.

그러면 「比斯」(빗), 「弗斯」(볼·붓·브시)等의 原稱이 漢譯될때 「完」(「全」은 다시그의 再轉)字로 對譯되는 무슨 까닭인가. 이에 對하여는 「輿覽」全州牧條의 左記一節을 詳味할것이다.

(山川) 完山, 小山也, 在府南三里, 府之鎭山, 一名南福山.

「完山」이란 州名을 생기게한 이 府南三里의 「完山」은 모롯이 「아볼뫼」라 읽을것이니 「完」(全)의 古訓은 「온」 「아볼」(그轉音「아올, 어올, 오올, 올」等)이오, 一名 「南福山」은 곳「남(앞)뫼」의 音寫이니, 「南」이 「前」의 借字로 쓰여잇음은 「南城」(大東輿地, 京城北), 或은 「沙伐郡—赤城」(史記, 地理)等 例가 만흐니 「앞뫼」는 다시 그法則的音轉인 「앒뫼—아볼뫼」에 依하여 「아볼뫼」로 轉稱된것이다.

우리는 여기서 「比斯, 弗斯」 또는 「完州, 完山」에 對한 一貫的究明을 얻엇다. 即 全州의 原稱은 「빗」또는 「볼(붓)」이오, 그南山은 「볼뫼」또는 「앒뫼」로서 그音轉인 「아볼」이 「完」으로 對譯되었고 後에 「全」으로 再譯되었음을 알게 되엇다. 「比斯」의 「比」字는 毋論 前述한바와가치 音寫하는것이나 一方으로그古訓이 亦是 「아볼」임은 「完」 「比」의 字寫에 잇서서 一附帶的關係가 업지아니할듯하다. 左에 「完·全」또는 「比」의古訓이 「아볼」임을 봇인다. 叙述의 便宜上 手先—

比屋縣 本阿火屋, 一云並屋 (史記, 地理一)

이 地名互轉에 잇서서 「阿火」는 곳 「아볼」이니, 羅代의 「比」音은 許多한 實例, 「서볼」(京) 「마빌」(村) 「수볼」(酒)等에서 보는바와가치

「ㅂ→ㅸ→ㅇ」

型의 音轉인즉 「阿火」는 「아볼—아볼」에 依하여 「아볼」即 「竝·比」의 訓과 相通하는것이오, 그러므로 「阿火屋」이 「並屋, 比屋」으로 對譯된것이다.

이 「아볼」이곧 「完, 全」의 訓 「오올, 올」 「온올」의 原音이니 「아볼」一語는 「完全」의 訓外에 「專」의 訓 「오로」 「全」의 訓 「얼, 어올」等等으로도 分化되엇다. 要컨대 「完, 全, 專」等은 모두 「아볼」一語의 變體的書記이다.

以上 「完州」(全州)의 百濟原名 「比斯伐」(比自火)이 「빗벌」(比斯, 不斯)等이 「빗·볼, 붓, 브시」何等의 無妨이오 그것이 一方으로 「完山, 完州」, 곧 「아볼뫼」로 對譯된 所以를 論述하엿다.

그런데 一方으로 「完」字 亦是 古地名에서 「갓」으로 읽혀진 實例가 잇다. 即 「比斯伐」 「完山」은 「갓뫼」로도 相通하는 故로 「比」字를 取하엿다.

# 學藝

# 傳統的保守主義
## —英國人과 英文學— (上)
林學洙

### 英國人
의 教育의 目的은 紳士養成에 잇섯다. 紳士란 적잔혼사람 即 常識圓滿한 비듬엄는 사람을 이름이다. 그런故로 紳士는 경우가바르고 鄭重하며 그社會의因習을 그대로繼承하여 그制度에어그러지지 안는다. 이러한敎育制度를 確立하기에는 그의 晩年을 敎學官으로 보낸 批評家 「마듀·아-놀드」의 「敎養」에 힘입은배만 한것이니와 實로그들祖上으로부터 바다온 貴族主義와 宗敎的인 氣質과 그들의 氣質과를 比較에 起因한다. 만일 米國人의 것에 하나는 보다 世俗的임에 反하여 하나는 敎養을 主張한다. 前者를 自由主義的이라 부른다면 後者를 保守主義的이라고 브르지 안흘수업다.

### 政治史
이것은 그들의 歷史와 政治史를 一貫하는態度이니와 文學의 部門에 잇서서도 또한 이를 反映하엿스니 『헤레니즘』을 輸入하되 『밀톤』의 『失樂園』은 오히려淸敎徒的이요 그를 批判함에 잇서서도 그들은 보다 內省的哲學的要素를加하엿고 歐羅巴에 狂亂怒濤의 時代를 演出하여 妖艶한浪漫主義의 꼬지밋때에도 그들은 孤立을 지켜왓다.

이러한 孤島的 雰圍氣속에서 或그들의 因習에대한 反省을 取扱한 文學이 나왓다 하여도 그는기껏하여 諷刺的이 아니면 『던쉬」的인 說話임에 끄첫스니 例하면 十八世紀末葉의 寫實主義의 先驅者 『조-지·크랩』의 『愉快한求婚』을 보드라도 勤勉하고 宗敎的이고 規則을잘 지키는 商人의딸 『씨빌』이 차차 陰鬱하고 規則的인 그아버지의 家庭에 실증이 나 快活한그의 아주머니와함께 俱樂部에出入을하여 父母의 推薦하는 男子와의 結婚을 拒絶하다가도 아버지가 그의 누의의 態度에 憤慨하여 딸을 男子와 한房이에 다넛코 자리를비켜주엇드니 『씨빌』은 원사리 結婚을 承諾하엿다는 오히려 『던센스』的인것이어서 結局그는 人形의 집을 나온 『노라』가 되지는 못하엿다.

### 實寫的
『월담·워스워드』라하면 『콜리지』와의 共著 『抒情詩歌集』으로써 日用語로 詩를 쓸것을 부르지저 詩壇에 一大改革을 일으킨 湖畔詩人이라할것이다. 그는 『데모크라틱·아이디어』를 노래한 最初의 사람으로 『고드윈』의 政治思想을통하여 佛蘭西革命思想에 기괴 共鳴하고 언제나 卑賤한 田舍野老를 讚美하엿스며 動物에의 憐憫을 吐露하여 健實한 筆致로 素朴하고 平穩한 自然을 美化함에 잇서서는 全世界를 통하여 아직것 그와어깨를 견줄사람이 업슬 不朽한 功績을 남긴이다. 만일 그가 이러한 詩風으로 一貫하엿다면 그는 全英國的이 아니라 生存當時에 벌서 全世界的으로 가장 偉大한 詩人의列에 서게 되엇슬것이다. 그러나 그의 老後名聲이 衰退하엿슴은 무엇을 말함이냐? 勿論 『매너리즘』에 떠러진 理由도 잇섯지만 阿片을먹고 시골로 說敎를다니던 異邦의벗 『콜리지』와의 사이가버러저 드디어 絶交를 하게되는 前後로 부터 그의詩를 滿溢케

### 平民的
하것은 그가 지금까지 取하여 오던 色彩를 除去하고 스스로因習을 擁護하는 한 『시틔즌』이 될려는 意識에서 由來한것이다. 따라서 從來에 그는 모든 現象과 物體를 客觀視하고 物其自體의 本質을 描寫하여 句節節이 모두 普遍的인 一種永遠한 要素를 가젓든것이 갑짜기 意識的인 敎訓이 行間에 出沒하고 敎會的 宗敎에기우러진 한 俗人으로 나려 떠러저버렷다.

이것은 詩人 自身을 위하여서도 可惜한 일이거니와 우리가 오늘날도 『워스워스』나 『테니슨』을 펼 때와 가튼 情緒를 『키-츠』에 接할 때 다음을 가지지못하게 하는 所以이니 참으로 그는 簡繁의 社會 속으로 뛰여들므로 써 灑潮한 그의 詩心을 自繩 自縛한것이엇다. 그러나 十九世紀初期에 이르러서는 마침내 保守主義에 犧牲된 두 사람이잇스니 그는 『월리·레이터-』와 가장 高潔한 靈魂을 가진 詩人 『쉘리』엿다。

## BOUQUET OF LIFE
**TIME CHANGE**

Old lady (as husband fails to help her up the steps of railroad-coach).
"Henry, you ain't as gallant as when I was gal."
Husband : "No, Lettie and you ain't as buoyant as when I was a boy."

**세　태**

마나님이 차틀타시는데 남편이 거드러올려주지를 안호니까
『여보 당신은 내가 계잡애로 잇슬적만큼 내게 고분고분하질 못하구료』
남편『그런게아니야 당신두 내가 총각으로잇슬적만큼 갑분갑분하질못하우』

# 銷夏隨筆
# 氷水
異河潤

여름철이되면 두가지자랑스럽지못한 記錄의 所有者인내가 그 가진바 特徵을 發揮하기에 餘念이 업다. 淸涼飮料의 攝取量이 그하나요 흘리는 땀의 分量이 그둘이다. 아마 나처럼 冷水며 氷水며 사이다며 삐-루며 무릇 淸涼劑치고 조하하지안는것이업는 사람도 드물게다. 茶人집에 가면 冷茶類 소-다水 『아이쓰크림』等을 한잔이나 한그릇으로서는 이러서지못하는것이 普通이다.

게다가 어름덩어리를먹고 한번 배불리 아른일이 업다면 大槪는 거즛말가치 알겟지만 이것도한 嚴然한 事實인데야 어떠커랴. 내가 부질업시 氷水 먹기에 레코-드를지어 自信을 가지게된것은 中學四年級에 다니던해 東京에서 열린 平和博覽會를 機會로 內地에 修學旅行을 갓슬때 神戶에서 『아이스크림』과 氷水를 合하여 하루에 아홉그릇을 먹은데서 始作하엿다. 勿論 四年 여름이나 京城에서 相當한訓練을 쌋흔 所致이겟만 그分量은 三四年前 市內氷水집에서 주던 크다란 접시한그릇에 比하면 三分之一을 넘지못할것이다. 그러나 이러京城氷水의 한그릇으로도 이러서 오지안는 버릇이 내게는 잇섯다.

꼭 十年前인가보다 내가 社에 勤務하고잇슬때 바르마조뻔 길건너집에 氷水가개가 하나잇서 한나지되면 氷水그릇이 編輯局冊床우에 드르드르하엿다. 그러나 나는 조처럼 그것을 시켜다먹지는안햇다. 두그릇을 한꺼번에 식혀오면 한그릇먹는동안에 다른한그릇은 半이나녹을것이오, 그러타고 따루시키자니 配達의 두번거름이 번거롭을뿐만아니라 性格上 도무지 그런 大規模인양 話題꺼리가 되는것을 避하고십흔데서 나는흔히 가게까지나가서 먹고오는 것이엇다.

그때 校正일을보던 韓某라는 先輩가잇서 氷水를 매우조하할뿐아니라 거기대한 逍話가기퍼 은근히나와 만히먹기 내거를 한번해볼意向가 濃滿하엿다. 그래 하루는 이同志를 氷水집으로 同行케하여 爲先한그릇式 청해노코 그먹는 솜씨를 보혀더니 두그릇을 넘기지안허서 韓氏의棄權, 勝利는 不戰勝의 形式으로 내게 돌아와다.

韓氏는 다신 異議가 업섯스나 때마침 開闢社의 小波가 氷水黨으로 名聲이 놉다는 소문이들려와다. 어느機會에 正式으로 試合을 걸어볼作定이엇스나 드디어 實現되지못하고 그는 그해여름氷水혼한世上을 남겨노코 마침내故人이되고말엇다. 그以後로는 韓氏나 小波가튼 氷水黨의소식을 들은일이업시 외롭게 지내왓다. 다만 李軒求兄이 『아이쓰커피』두잔쯤은 사양치안는다는 얼마간愉快한 事實을 알고잇슬따름이나 나와는級의差異가 너무현한듯하다. 요즘가치 더운때에는 茶집엘 或가게되는일이잇서도 차라리 비싼冷茶를 한잔먹고말것이라면 당조에 麥酒한곱우를 擇하거나 不得己茶를먹게되는 경우라도 두잔以上이라는 條件附가아니면 애꾸진 冷水만 請해먹어야하는 이淸涼飮料黨을랑 아예 茶집으로 서뿔리 誘引해가지말일이다.

이런族屬에게 수박이나 참외나 무른파일이라고 이름하는것은 勿論이나도 잇슬리업거니와 眞實로참외는 故鄕에서 小學에 다닐적부터 하루종일두고먹어도 실치안흔과일이다. 江邊에잇는 원두막은 이리하야 방학철에 우리들의 조흔 避暑客이 되고는 하엿던것이오 夏季巡廻講演隊에서의 내 別名은 果長이엇다. 講演會를마치고 歡迎會가끗나서돌아오면 나는의례히 참외와사과를사다노코 同僚들에게勸하는것이엇다. 歡迎會에서파임, 사이다等屬을 실컷먹고나서도 참외한개쯤은 안코는 자지안헛스니 確實히나는果長이엇다. 그러므로 나는참외한개가튼것엔 처음부터손도댈생각을 내지안는다. 적어도네개쯤 눈아페노치 안코서는 차라리칼을들지안는다.

그러나요새 넘우흔한 『아이쓰케키』이란것은 一錢 二錢으로 그價格이 低廉하고 衛生上問題는 論議되는 한點이만호나 제처노코라도 첫째 그릇새가 마음에들지안코 더구나 그것가락짝이 무메라形言할수업는 稚氣가잇서不快하며 둘째로는아무리 먹어도안타까운지라 淸涼飮料로서의役割을 實際的으로 다해주지못하는것이 重要한缺點이라고나는생각한다. 何如間閑이생각업시는 『애스쾨』

# 나의 無休宣言
## 言語學書籍探索
李熙昇

저는 放學이 도라올적마다 무슨공부를 좀하여 보리라 별르지 안하 본적이업고 그러나 放學을 當하고나서그 計畫을 實行하여본적이업습니다。 그러니 지금 올 여름에무슨 공부를어떠케 하겟습니다고 미리 여쭈울수아잇습니까. 다만한가지 말씀하여 드려도상관 업는것은 今月末頃에東京으로 가서 멋수군데 圖書館의책 구경이나 좀 하여보고 書[?] 言語學에關한書籍이나좀보고 오겟습니다。 아모리 늘더보라도 이 計畫만은 斷然遂行하겟습니다 出發할 準備가 다되엇스므로 今明間 곳떠나겟습니다。 約二十日間 豫定하고 다녀올가합니다。

# 詩壇
## 生六臣의 詩 (二)
滄東散人

☆…5 成聃壽 字는耳壽오號는文斗니 昌寧人이라 父는校理㙖니 成三問의 連累로 歷鞫되매 公이 坡州父墓下에隱居하여 終身토록 京城에발을 던지지아니하엿다 · 그때에 罪人의子弟는 依例로 參奉의職을除授하여 그去就를보괴므로 다머리를숙여 服從치아니하는者가업스되 公은獨히 應하지아니하고 蓑衣破笠으로 한農夫와가치 田畝間에 숨어잇섯다 그뒤 夢井이京畿監司로잇서 巡歷하여 坡州에이르새 令을 나려 지나는길에 叔父를뵈일려니 어디계신곳을 알아오라 하엿다 그러나외곬사람이 아는者가 업는지라 夢井이 育襄을 가지고 차자서 그집에 이른즉 草屋이 蕭然하여 風雨를 가리지못하고 土床이겨우 무릎을 容納할만하여 坐客이자리가 업는지라 方席十個를 보내거늘 公이받지아니하여 갈오데 이物件이 貧賤한 사람의 집에 合當치 아니하더라 그 釣魚詩에

把竿終日趁江邊、垂足滄浪困一眠。夢與白鷗飛萬里、覺來身在夕陽天。

이라하엿다 이詩는自身이 世人과 塵緣을끈코 伴鷗釣魚하므로 榮을삼아 物外에閒遊하는 뜻을뵈인것이다 後에吏曹參判의職을 贈하고 諡를靖肅이라하나니라。

★—6、金時習 字는悅卿이니 江陵人이라 · 어려서부터 天才가 英發하여 五歲에能히 詩를지엇는데 『桃紅柳綠三月暮、珠貫靑針松葉露』라하고 그의乳母가 보리(麥)를 磨盤에가는것을보고 朗然히 을퍼갈오데

無雨雷聲何處動、黃雲片片四方分』

이라하고 또大學에 能通하고 屬文을잘하니 사람들이 神童이라불럿다 許政丞稠가 그말을듯고 차자가서말하되 내가 老字로글句를 지어보리라하엿다 곳對答하되

『老木開花心不老』

라하니 許政丞이 크게놀라갈오데 이는果然神童이라하더라 世宗께서 들으시고 承政院으로불러드려 知申事朴以昌에게 命하사 그 才藝를 試驗하여보라하섯다 以昌이 먼저 一長句로 試問하되 『童子之學은 白鶴이 舞靑空之末』이로군! 公이 應聲하되 『聖上之德은 黃龍이 飜碧海之中』이로소이다、하엿다 以昌이 貴엽고 사랑하여 무릅에안고 詩書만히 試驗하니 다빨리對答하여 조금도 遲滯함이 업는지라 世宗께서 公의父日省을불러 下敎하시되 내가親히 時習을보고자하나 人의聽聞이 駭然할가 두려우니 마땅히 沈潛하게잇서 敎養을잘하여서 이다음에 나이자라고 學業이成就하기를 기다려 將次크게쓰겟다하시고 곳비단五十疋을주시고 公으로하여금 自手로가지고가라하여 그動靜을살펴엇다 公이 即時비단을 풀어 끝를매고 끌고나가니 이로부터 聲名이一國에震動하여 사람들이 다 金五歲라일컷고 敢히이름을 불르지못하엿섯다.

# 富選漢詩
滄東 考選

三等之三
忠南保寧郡珠山面山里
押尤韻部
題觀海　李丸圭

大海平鋪地盡頭、風烟千里一望收。
長鯨噴浪晴還雨、考蜃噓樓澹欲浮。
趙北莫誇山挾力、蹈東寧忘陸沉愁。
觀瀾有術聖人遠、後學竟從何處求。

(評曰) 調韻鍊句尋好第五句 挾力三字拙

# 紀行 長津湖 (一)
韓雪野

★赴戰高原 을 아는 사람은잇서도 長津湖를 아는사람은 아직극히드물다 長津江水電이란 이름까지는 알면서도 장진호를 모르는사람도 물론잇다.

그러나 東洋一의 人造湖인 이장진호는 유명한경으로 또는 피서지로 판목의 백미일것이다 부전호보다 뒤에된 호수요 또그만치 이름이 팔리지안흔것이지만 근년에차차名聲을 올리고잇고 경편철도 『인클라인』등교통시설이 완비된관계로 점점나그네의발이 늘어가고잇다.

赴戰高原의 관문인 부전령은 천하의준령으로 추암절벽이 충립하여 어떠한방법으로도 자동차선로를 낼수업스나 장진고원의입구인 黃草嶺은 부전령보다 더이름을드날린 고봉준령이로되 이미 자동차선로가된지오래다.

★이嶺上에 올라서면 그 다음서 펼은 내리막이아니고 평전한고대다. 즉올리막만잇고 내리막이 업는셈인것이다 그러니까 영북이얼마나 노픈고원일것은 가보지안코도 넉넉히짐작할수잇다 그래서 이지방에서는 長津이라면 한울아래첫동리라고 부른다 이 한울아래첫동리에 동양제일의 인조호수가 생겻스니 자랑할만 하다.

나는소화팔년 이湖水가완성되기 전 주민사이에 水電會社측과 산흥가 자로서 옥닥서를이커짓슬때에 여게가본일이잇다. 그때는 바로 저유명한 滿田里堰堤의 기초공사를 하든때엿다 下碣과 갈전리간 유십리사이에 물이차서 그사이 열아홉동리가 물미트로 들어간다는말을 그때들엇거니와 그호파면그겻이 사실화하여 일대호수가되엇다 가어히 한번가보리라생각하고지내다가 그래서 작년에K、P양군과더부러부전을둘러여게를가보려다가

★大洪水를 만나마 칠내듯 울이루지못하엿다. 금년에와서 양군은 모든공사 다망한틈이오 나만오직 예 이제다를것업는 閑雲野鶴의찻는모던오돌이라 딴에는 양군의 이루지못한본까지 견처메고 단신으로 기어히장진호행을 결행하엿다.

때는 바로七月炎天 타는듯따겁고 찌는듯무더운날이다. 한데 또 내가탄 이新興鐵道는 화차만만코 객차가적은데 손님은웬게그리만은지…그나그뿐인가 아나네는 커다란보찜이라 보찜이라한것을 들고들어와서 차안은 사람담세기복다판이다. 한데 또그뿐도아니다. 어찌하필 한차에타게됏는지 웬 사팔뜨기 남편어졉고 이변안해와마주서서 갓난어린애를 포대기에담아 네귀를마주들고 『함모크』모양으로 흔들고잇서 해결 시끄럽고 배줄은데 그어울리지안는 부부의 대조란는지 또는그 병신의 편애라할까 어쨋든그지질한嗜好 잔뜩더운기분에 덧짐을처주어서아주더죽을지경이엇다. 그런가하면 濛濛에서 왓노라는 『쪼메에리』입은 젊은사나이는 세상없제다알고 남이알까하듯이 출바잡하고 떠들어대고 낭중은 사팔뚜기와얼러서 불두는데 키질하는것으로 창내를소란케하고 더위를더처준다. 대체로 여게라는손님은 局勢손님보다 훨신 질이낫다. 한말로말하자면 차안은덥고불쾌하엿다.

이것을 잇기爲해서 나는가지고가던 『밥작크』를 펴들엇다.


## 新刊紹介

▲實話 八月號 發行所 京城府光化門通一九八 朝鮮實業時社出版部 振替京城八九三〇番 定價二十五錢 送料一錢
▲朝鮮總督府統計月報 五月分 發行所 京城府南大門通三丁目一 朝鮮銀行 定價五十錢
▲農業朝鮮 八月號 發行所 京城府堅志町一一 大同出版社 振替京城一〇二一九番 定價二十錢 送料 錢
▲正音 第三十號 發行所 京城府仁寺町一五三 朝鮮語學研究會 振替京城九〇二〇番 定價十錢 送料二錢
▲酒 七月號 發行所 京城府阿峴町 朝鮮總督府財務局稅務課分室內 朝鮮酒造組合中央會 振替京城一八二九一番 定價五十錢
▲實業時代 七月號 發行所 東京市赤坂區靑山北町四丁目九六 實業時代社 振替東京六八三四一番 定價三十錢 送料二錢
▲實生活 七月號 發行所 京城府孔德町三八의二五 實生活社 振替京城二一九〇八番 定價十錢
▲國民新報 七月二十三日號 發行所 京城府太平通一丁目三一 每日新報社 定價十五錢

005460

# [illegible]工業組合을차저서 ⑨

## 輸出向、內需向도 染色如何가左右

### 朝鮮人絹染色

人絹織物은 朝鮮에 들어오지 二十年도 못되는 짧은 期間內에 新奇한 新發明品이 어던것이 지금에는 계장 大衆的 衣料로서 市場에 氾濫되어잇는것은 現代科學이 우리生活에 新規必需品을 寄與하고잇는 形態이라고 할수잇다. 時宜에 適合한 發明은 果然 急速히 傳播되는것을 알수잇엇다. 人絹織物은 우리 나라의 現在의 時局에 影響되어 그 存在의 意義가 좀더 가펴지고 또 一方 그때문에 困難을 뵈게된 것이다. 原料만

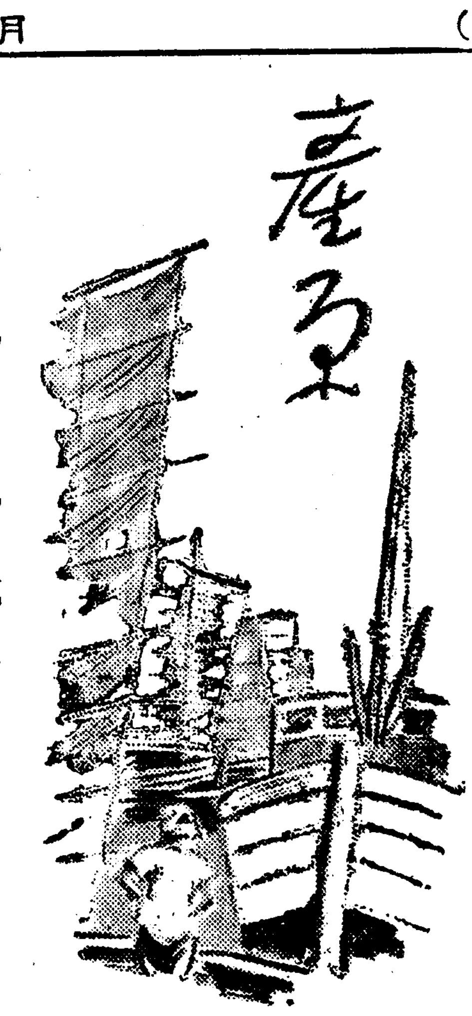
(量)(富) 하여 人絹織物은 代用品이니 무엇이니 하는것을 들거보며 新興織物界에서 獨擅場을 보힐것이다. 平時에는 人絹織物쳐면 값싸고 얼마든지잇는것으로 알엇섯는데 一段 綿과羊毛가 特殊한 統制를 바다 民需가 全無하다십히 되고보니 人絹은 貴重하기짝이 업시되엿다. 이와거튼 現狀으로 因하여 [illegible]

(能)(率) [illegible] 朝鮮의 人絹工業界는 [illegible] 原料에도 不拘하고 [illegible] 滿洲와 秩序가 漸次回復되어 [illegible]

(品)(質) [illegible] 染色加工이다. [illegible] 染色과加工으로 輸出向도 되고 內需向도되는것이니 朝鮮 [illegible]

(嗜)(好) [illegible] 染色法과 消費者의 嗜好 [illegible] 人絹을 朝鮮에서도 優秀品을 生産하여 海外市場의 實情과 海外 [illegible]

(中)(編) 또 좋고잇는 自由競爭時代의 [illegible] 人絹染工業組合이 [illegible] (此項完)



# 咸北道의鰮漁獲

## 昨年의四、五倍에達하는豐漁

## 盛漁原因은降雨關係

早魃대문에 가진困難을밧고잇는南朝鮮農民어잇는데反하여 咸北漁場의鰮漁는 近年에업는 豐漁로서 例年은八月에 들어서야 出漁가되는데 今年은 水溫이노파 半個月이나일르게 七月十五日부터 出漁中으로 最近에는百十九統이 全部가추어 漁獲高도 昨年에比하여 三倍以上에 達하고잇는모양으로 淸津漁大津方面은벌써 鰮豐氣分이 돌고잇다 總督府水産課調查에依한七月二十四日現在의 漁獲高는七十三萬三千樽(內肥料五十萬樽)으로 十三年同期의 十四萬二千樽 十二年同期의 十七萬樽에 比하면 四、五倍에達하고잇는데 盛漁의原因은降雨의關係上 河川氾濫이 沿岸의 餌料가 豐富하여 漁群의密度가 濃厚한까닭이라고보고잇다

### 燈油內地移出監視

最近朝鮮內石油販賣業者中에는 油의內地移出을 企圖하고잇는者가잇스므로總督府에서는 朝鮮內石油需給確保上 여기에對하여警告를發하엿는데 朝鮮石油로서도 總督府에協力하고 特約店에對한 供給에對하여는 嚴重히 그販賣關係를監視하고잇다 그리고此種內地에의移出은 자못小口의것이만큼 그取締에는 非常히困難을받고잇는데 어것은一時的現象이라고 影響은업을것이다

# 蔬菜、反別收穫高

## 比前年增減內容

昭和十三年度 蔬菜의 作付反別과 收穫高는 旣報한바와갓거니와 이것을昨年度와 比較하면 蘿葡는 五百三十二町五反(一分)의減少 白菜는 三千三百四十九町二反(七分)의減少 甘藍은一百十七町九反(一割一分)의減少 葱은一百五十一町一反(四分)增加 胡瓜는二十七町四反(三分)의增加 南瓜는 四百五十一町七反(一割)의 增加 甜瓜는 二百九町一反(二分)의減少 西瓜는 五百七十三町六反(一割九分)의增加 大蒜은二百六十町七反(三分)의增加 蕃椒은 七百七十四町五反(五分)의增加 芹은 十六町四反(二分)減少 곤야크平가 二反(一割三分)의增加이어서 合計로보면 二千三百三十三町七反(一分)의減少를보이엇다 또收穫高는 蘿葡이一百三十五萬九百七十三貫(一分)의增加 白菜가一千四百八十六萬九千四百五十二貫(一割三分)의增加 甘藍이 二十萬七千 四百四十八貫의(八分)의減少 葱은一萬一百四十一貫(一厘)의增加、茄子가 一萬四千七十六貫(一厘)의減少、胡瓜가 一百十七萬二千五百九十三貫(六分)의增加 南瓜가 百十五萬七千九百九十五貫(一割)의增加、西瓜가 十五萬八千一百九十三貫(四分)의減少 西瓜이 九萬四千二百三十三貫(一分)이減少 大蒜가 三萬六千三百七十七貫(二厘)의減少

# 人絹業團體對立

### 全繊維卸業組合結成

纖維統制强化에依한 打擊을 朝鮮內支店機構에依하여 補充코저하는 內地纖維品卸商支店中에는 朝鮮內業者로서 組織한朝鮮스파人絹布商同盟會가 此等支店에對하여 每事差別的待遇로써 臨한다는理由下에 右同盟會에 結抗되어 新團體結成을 劃策中이던바 這般三井、三共、三友等이 中心이되어 新團體朝鮮全纖維絲布元卸賣業組合을結成키로되어 來八月五日京城호텔에서 結成會를 開催키로 決定하엿다한다

### 錦山人蔘出廻迫到

【錦山】昭和十三年産 錦山人蔘은 總生産數量이 五萬斤에나達하엿는데 人蔘出廻期를當하여서 錦山人蔘同業組合과 錦山人蔘委託一手販賣機關으로 되어잇는 錦山産業組合間에 委託上諸

### 全纖維卸業組合結成

種協定問題와 其他問題로 意見이 相違하여 數三個月을 遲延하엿음에도 不拘하고 今年正月에는 賣買가 開然活潑하게되어 價格과 販賣數量制限等各種手段을 다하엿스나 結局二月中에 賣盡되어 錦山産業組合에서는 新蔘注文이 나는데도 于今年동안을 睡眠狀態로 營業이거의停

# 마닐라麻代用으로

## 萩皮를採取

### 道當局共同販賣斡旋

【新昌】非常時代用品製造에着眼하엿거니와 咸南道에서는 이번에 『마닐라麻』代用으로 萩皮의採取計畫中인데 적어도 年產一萬五千貫은 無難하다시 收穫되리라고하여 그時期인 九月下旬早터 十月中旬까지에여르러 積極이것을獎勵하고 또는共同販賣의 斡旋을 하여주리라고한다

### 利原自給肥增産奬勵

【利原】咸南利原郡農會에는 八月一日부터九月末日까지 自給肥料를 增産獎勵하기爲하여 抽籤을發付하다는데 其抽籤方式은如左하다한다

抽籤方式法

一、野草採集量五〇〇貫(牛車七

### 和順郡棉作의

### 追播成績良好

【綾州】全南和順郡棉作係職員이 總動員하여 適當한時期의 指導에播種을하엿스나 長期旱魃로因하여 枯死또는 發芽치못한 面積二萬五千五百二十八町步나되어 郡面棉作係職員이 協力하여 追播에 積極的으로奬勵한結果 成績이大端히良好한데 時期之雨는나리여 一層豐작을 하게될것이라고 한다

# 産業메모

## 豚虎列剌豫防法

每年夏季傳染病流行期에들어가면 豚虎列剌가 各地에서 發生하게되는데 暑氣가甚하여지면 豚의健康이 虛弱하여짐에따라 이病의 發生도 더욱 甚하여지는것이다 豫防法은 各地에서 各各 適當하게 講究되어잇습니다 根本問題로는 健康한豚을 病豚에 갓가히하지 안코도 病毒이 發生되지 안는 그地方以外에 傳播하지 안케함이 重要하며 恒常 豚의健康에 注意하여 抵抗力을 充分하게하여 必要하다. 傳染病은 病根體로만 傳染하는것이 아니요 疫學的要素가 原因이되어 이 發生되는 것이거때문에 다 이疫學的要素라고 할만한것을들면 天候關係 周圍의 設備不完全、飼育管理의 不充分等 飼育上 모든 조건이 못한 條件은 即傳染病發生에는 適好한條件이된다 元來 豚은淸潔한 家畜인데養豚家에서 管理를 더럽게하기때문에 畜舍의 內外가不潔하여 저서直接間接으로 病의發生에 가되고 豚의健康도 衰退되어 虎列剌가 侵入하게되는것이다.

豫防法으로 主要한것은 病이 자조發生하는 地方으로부터 豚을 買入하지 말것이며 豚舍에 他人을 갓가히하지 못하게하고 豚商은 各處養豚場을 周廻하기때문에 虎列剌의媒介體가 되므로 嚴히그 出入을 嚴禁하고 豚舍入口에는 消毒약(廿倍平리)을 五百倍稀釋 加鉀汞水를 先선(三) 豐敗(醋)한 理想的이나 여러한 設備는 大養豚場에서 나할수잇는것이오 小規模養豚場에서는 不可能한일이다 豫防注射는 一部 養豚家는 效力이업다고 歡迎하지 안코 나일직이 豫防注射를 하든든 效果를 보게되다. 또 飼料도 都會地에서 殘飯과 食堂殘滓物을 買入하는 境遇에는 使用하는 桶의消毒을 勵行함이 絶對로必要한것이다.

## 朝鮮內四紡績

## 綿布生產高

### 上半期一億七百萬平方碼

紡績同業會調查 = 今年上半期에 잇서서 朝鮮內四紡績의 綿布(粗布、細布、金巾、四麥、스파混紡)生産高는 一億七百四十八萬四千六百七十六平方碼로서 前年同期의 一億二千五十九萬一千四百八十平方碼에 比하면 一千三百萬平方碼의、減少를보이엇다 그런데特히 注目되는것은 第三國向(綿)輸出增加로 總督府關係當者의 一層努力의 結實이라겟는데 一千五百七十九萬餘平方碼의 實績을 나타내게되엇다

| 六月中生産高 | (純綿) | (混紡) |
|---|---|---|
| 粗布 | 七、三〇七、〇一〇 | 七六、一〇二、〇二〇 |
| 細布 | 四、九四八、〇四〇 | 四〇、〇三九、〇〇〇 |
| 金巾 | 四〇六、〇四〇 | |
| 四菱 | | 七、七二〇、九六〇 |
| 스파混 | | 五九、八九〇 |
| 計 | 二、六八〇、〇二〇 | |

(單位平方碼)

◇一月以降累計

| | | |
|---|---|---|
| 粗布 | 一三、五一〇、六〇〇 | |
| 細布 | 二、八二六、一六〇 | |
| 總計 | 一五、七九六、七六〇 | 一〇七、四八四、六七六 |

또其中第三國向은 다음과갓다 ◇本年一月以降六月末

그리고 各社別로보면鐘紡 東洋紡 京紡 朝紡의順으로되어잇다

## 北靑地方葉煙草에

## 害蟲이發生

【北靑】北靑郡內葉煙草는 昨年初試驗耕作에 成績이 大端히조하 反當最高收穫이 百七十圓이라고 엄청난數字로 今年도昨年의百八十町步의 約倍인 三百町步를栽培하고 以來農家에서는全力을다하여 肥培管理하왓는데近日의 害蟲(돈벌레)이 發生하여 죽은것이면 大端히 근심中이라하며 一方그버레잡기에 분망중이라고하는데 벌써 被害가相當하다고한다

## 煉炭과豆炭의

## 公定價格改正

【大阪】大阪地方物價委員會에서는 去七月二十五日 煉炭

# 小麥稈집웅

## 上……施工上注意할點

朝鮮에서 小麥稈으로 집웅을 어떤 뎃해나 保存할수가잇나 해보기로하자

一、保存

纖維資材의 重要性을 一段더 加重한 長期建設의 段階에잇서서 稈葉는 特別한 富國資源으로되어잇기 때문에 從前에 肥料、燃料等으로 使用되던것 어 葉工品의 資材로 推移되어 집웅을이는 葉도 기튼運命으로 發行될때 必然的으로 代用地位에 登場하고잇는 小麥稈使用의 여러가지 問題와 其他有利한 改善問題를 생각하

朝鮮에서의 이實例는 釋王寺附近 某氏別莊은 明治三十七年에 인것인데 于今까지 한번도 갈지안코 外觀도 亳毫하다한다 明治三十七年이면지금까지에 三十六個年의 時日을 經過한것이다 勿論 이러한 建築物을 여러가지 設備條件이 조하서 그保存力도 커지는것이지만 內地에서도 地方에따라 多小差異는잇스나 二十五個年을 維持한다하는것이 定許이다 多雨濕潤한內地에서 二十五個年이나保存을할수잇스니까 朝鮮가치乾

燥한곳에서는 훨신 保存할수 잇슬것이다 그러나 建築의構造가 堅牢치 못하면結局 집웅의 維持力에도 影響되어그 生命이 短縮될것은 勿論이다

二、傾斜의多少

朝鮮建築의傾斜는 地方에따라서 달으고 建築時代에、따러서 달으다 即 南朝鮮地方은 二寸內外 京畿道地方은 二寸五分程度이며 黃海道가튼데는 三寸 平北 咸南、北地方은 四寸乃至五寸程度이다。또 部落內에서도 建築한時代가오래된것은 最近에建築한것보다 傾斜가적다 大體로보아 그傾斜를 三寸程度라고볼수잇는데 小麥稈으로 집웅을이을때에도傾斜를 三寸程度로하여서는 絶對로 良好한 結果는 엇기어렵다

가령雨水가 새지안케집웅을이엇다하드래도 雨水의浸潤으로 麥稈이腐敗하기쉬우므로 小麥稈으로 집웅을인다면 먼저그 傾斜를 八寸以上으로 하지안코는 안된다. 內地의建築은大槪가 一尺의傾斜를 가지고잇다 朝鮮의天候는 內地보다 훨신乾燥하니까 八寸程度로 充分하리라는 推算이다 一尺傾斜나 八寸傾斜나하는것은 一尺에對하여 집웅노픽를 말함이다 例하여 小麥稈으로 집웅을이어서 그成功不成功을 이傾斜如何가 左右한다 朝鮮各地에서 이小麥稈으로 집웅을이어 失敗한原因은 모두 이傾斜를硏究하지안코 實施한結果라고생각된다 傾斜를 크게하면 집웅의面

積이넓어지니까 첫째椽木이길지안코면안되고 또바람이 마주처기쉬운것도 考慮하지안코 면안된다 椽木은 적어도從來의것보다는 우갈절은 길지안코안될러이다 前年 黃海道鳳山郡萬泉面에서 實施한例를 參考로 들어보면 아래와갓다 어改善한家屋은 溫突約三間程度의建築物인데 過去三年間에이은집웅은 三十圓에 賣却하고 그金額으로 椽木全部를 二十圓 으로사고 竹과細鐵을 五圓에사서 殘金여 五圓이나되엇는데 小麥稈은勿論 自給이니까 計算에 드지여나하엿다 여것은勿論事實前의 이야기니까 椽木가튼것은 今日의市勢로는 이러한 計算은 成立되지엇흘것이다 參考될것이다

# 滿洲米需給

## 大槪樂觀的

### 柿原糧穀部長談

滿洲糧穀會社 柿原米穀部長은 七月三十一日午後 總督府農林局을訪問하고 米穀輸入問題에 對하여 協議하엿는데 同氏는 滿洲의 米穀配給事情에對하여 如左히말한다 滿洲國의米穀의 需給關係는部分的으로 圓滑을缺한點도 잇스나 大槪順調이다 어것은 滿洲社會가 市價보다도 低價한 一定價格으로 賣出하여 一般市價를 牽制하고잇는것과 新米穀年度부터 米穀의 卸賣實行爲는一旦禁止되는 關係上 米穀商이賣込하고잇는 關係어다 朝鮮米의 輸入은 大略協定數에 達하엿는데 今後의米穀需給은外米와 內地米로해갈 方針으로 新米穀年度까지의 米穀配給은大體에 잇서서 樂觀되고잇다 滿洲國은 新米穀年度부터드디어公定價格을定하기로 되엿는데米穀統制는이로써完成될것이다

# 釜山水產貿易

## 斡旋機關統制强化

釜山水産物의 輸出業者는 貿易의統制化를 企圖하여 釜山水産業者間의 對立을 해소하고 [illegible] 貿易斡旋機關의一元的强化를 [illegible] 輸出組合에 對立的으로 存在하여 [illegible] 組合이 設立되어 輸出組合은 前者는 組合員이 十名 [illegible] 後者는 天津에 [illegible] 一元的斡旋을하도록 하자는 意見이 擡頭하고잇다

## 南朝鮮旱魃地帶

## 大麥裸麥等貯藏

### 出廻減少·價格漸騰

南朝鮮旱魃地帶에서는 米穀의 減收를 念慮하여 大麥、裸麥等을貯藏하는傾向이 잇어서 出廻도減少되고價格도 漸騰을보이고잇서서 特殊方面의 需要에도 支障이 잇을 모양으로 目下 農家에 對하여 自家用以外의 消費를 抑制하도록 勸勵中이라한다

# 物價

(二日)

### ▲果物類

梨(晩三吉)三貫 …
國光 玉 一接
紅玉 一接
메론 …
鮮內西瓜 一貫
內地西瓜 同
마스캇 …
빠나나 一貫
水蜜桃 同
天津桃 同
紫瓜 石油箱
金 瓜 一接
祝(眞瓜) 一接
葡萄 一貫

### ▲菜 蔬

[illegible]

### ▲海草類

[illegible]

### ▲鹽干魚

[illegible]

### ▲家畜飼料

[illegible]

### ▲家畜類

[illegible]

### ▲農藝藥品

[illegible]

### ▲農產加工品

[illegible]

### ▲漢 藥

◎唐材之部 (朝鮮製藥協會調查)

[illegible]

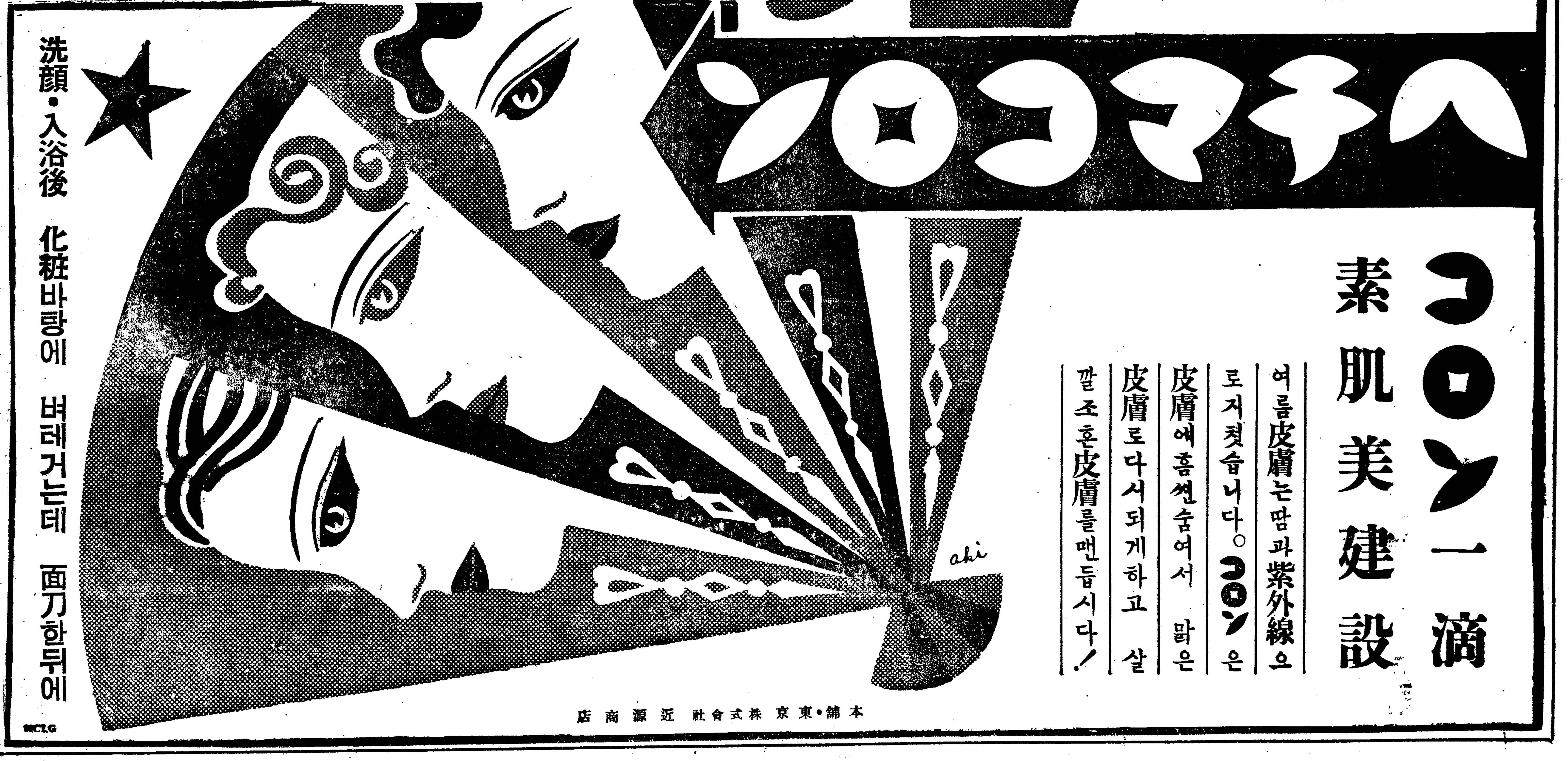
◎草材之部

[illegible]

### ▲肥 料

(朝鮮賣藥會社漢藥部調査)

[illegible]



# 湖水化할長津邑內 土地等買收價決定

### 關係土地八萬二千餘坪家屋萬餘坪

### 道, 江界水電當局協議로

【咸興支社發】강계수전(江界水電)저수지용지매수 문제중 최후난관으로 남어잇던 장진읍(長津邑)내의 시가지와 매수에대하여는 회사와도당국에서 신중한태도로 지난십칠일의 이틀동안 회사수뇌부와 도간부들이 도청회의실에서 협의를거듭하엿던바 그후 도당국에서는 직접현지를 조사키로되어토목과 대전원(大田原)속과회계과야원(野原)건축기수등을 현지에보내어서 토지필지 가옥마다 극히상세하게 조사를시켯다 그리하여 그조사결과를 토대로 지난삼십일일 오후네시부터 다시 제이차로 도청회의실에서 최후적 협의를하엿다

이날모인사람은 도당국에서 세천지사이하 산부장시방토목 고등과상등 판계과장 현지측으로 전장진군수 (今泉守)속하(竹下)서장과 회사측으로는 도변공야(渡邊恭也)지배인 대곡(大谷)용지매수과장등 삼수뇌부가모엿다

이날은 현지조사의 집계가다되지못한관계로 도당국에서가진대강의복안을 제시하엿스나 회사안보다는 다소상위되는점이잇슴으로 그동안 회사측에서는 직접진전(津田)전무에게전후두차례식의 전화를하여, 그의견의접근을 도모하엿다 그리다가 결국이러타할 결론을엇지못하고 그날은 오후여섯시에 폐회하고 다시일일에는 오후네시부터 역시전날의판계자들이 모여 도당국의조사안을토대로 회사측과 최후의절충을하엿는데 오후여섯시이십분까지 완전히의견의일치를 보게되어 이에도당국의 조사한가격으로매수케 결정되엇다 이에 대하여 엄함남내무부장은 다음과가치 발표하엿다

#### 嚴咸南內務部長 談

장진읍내의 토지가옥매수에대하여서는 평가(評價)의 공정을 기하기위하여 수차군수와 경찰서장과 회사측의 의사를 청취한후 도에서 직접계원을 현지에 파견하여 실지조사를 하게한후에 다시 이미매수가 결정된 하갈(下碣)시가의 실례와, 압강수력전기(鴨江水電)에서매수한 평북창성(昌城)등지의 예를참작하여 심의한결과 사정가격을 다음과가치 결정하여 이것을 회사에제시하여 일일오후여섯시 대강을 결정보앗다 이사정가격은 다른곳에 비하여 상당한 고까이어서 주민에게는 저허유리하므로 실제매수도 원만히실시되리라고 밋는다

▲土地=八萬二千六百九十四坪 三十三萬七千二百十一圓
▲家屋=本家 一萬四百九十五坪 附屬建物 五十三萬四千九百四十八圓
▲家屋移轉料=五萬七千六百五圓
▲合計 九十二萬九千七百六十四圓

그리고 판공서부지와 건물은 이에 포함되지안코 따로이갑도판청의 지시에 의하여 회사에서 전부부담하여 다른토지를 구하여 이축(移築)하기로되엇다

# 官公署等機關은 中江, 下碣로移轉

별항강계수전의 저수지로편입될 장진읍은 장파리(淸坡里)언제공사의 완성과함께 물미트로 들어가그자태를감추게될것이며군청등은 하갈(下碣)로 경찰서등래반은 중강(中江)으로 민가상점등도 모도중강리로 이전케되엇다일편 덕실(德實)리도중강리로 이전하게될것인대 방금중강리는 새로 시가지설계를하고잇다

## 廢品回收를强化

### 忠南廢品回收協會서

【忠南支社發】충청남도폐품회수협회(廢品回收協會)에서는 『국내의부족물자는 폐품으로부터 재생된다』는취지에서 적극적으로 회수에 노력하여왓는데 팔월부터는 이를일층강화하여 매호에 월평균한판이상의 폐품을수집하도록 활동을할터인데 각가정에서는 될수잇는대로 폐품이라하여 함부로 버리지말고 잘간직해서 모으면 한판이상은 어렵지안흘터이라한다 모인폐품은 협회지정상가트데 팔도록하리라는바 폐품가격은 대략다음과갓다

| 品名 | 數量 | 金額 |
|---|---|---|
| ▲鐵屑 | 一貫 | 十六 |
| ▲鋼屑 | 〃 | 三五 |
| ▲鑄鐵 | 〃 | 四四 |
| ▲薄物鐵 | 〃 | 二八 |
| ▲眞鍮 | 〃 | 三、三〇 |
| ▲銅屑 | 〃 | 四、五〇 |
| ▲砲金 | 〃 | 四、五〇 |
| ▲알미늄 | 〃 | 五、五〇 |
| ▲古鐵紗 | 〃 | 四五 |
| ▲古고무 | 〃百 | 一、三〇 |
| ▲同黑 | 〃 | 三五 |
| ▲牛皮屑 | 〃 | 一、〇〇 |
| ▲毛絲屑 | 〃 | 四、五〇 |
| ▲세루屑 | 〃 | 一、八〇 |
| ▲人毛 | 〃 | 三、〇〇 |
| ▲牛骨 | 〃 | 二〇 |
| ▲古雜誌 | 〃 | 一五 |
| ▲古新聞 | 〃 | 六〇 |
| ▲一升瓶 | 十本 | 一、三〇 |
| ▲麥酒瓶 | 〃 | 四三 |
| ▲사이다瓶 | 〃 | 四三 |
| ▲石油空罐 | 〃 | 五〇 |

## 全南夏期大學 光州中央小學서開講

【全南支社發】전라남도교육회에서는 하기대학(夏期大學)을 개최한다함은 기보하엿거니와 이일부터 사일까지 삼일간 광주중앙소학교에서 초중등학교직원 삼백여명을모아 동경문리과대학 가등(加藤)교수와 경성제국대학 송월(松月)교수의 권위잇는강사를 초대하여 시국에관한것과 현하의 경제문제등을 개강할터이라한다

## 防共防諜行事 槐山支部서決定

【槐山】팔월십오일 방공(防共)방첩(防諜)데를 중심하여 방공협회괴산지부에서는 지난팔일삼십일일 오후다섯시에 괴산공회당에서 역원회를 열고일주년기념행사에 대하여 토의결정하엿다는데 결정사항은 전군민에게방공방첩에대한 만화(漫畵)와 표어(標語)를 오는십일까지 모집하기 방공협회 괴산지부주최각신문지국후원으로 방공방첩에대한신파연극을하되 괴산읍 각요정리의 기생을 총동원시켜 일주일동안 연습을시킨후 오는십사일밤 일반에게 공개할것 십오일오전여덟시에는괴산신사에서 기념식을 거행한후 계속하여공회당에서 좌담회를 열기로하엿다 신파연극에대하여는 일반에게 무료공개키로 하엿스나 장래정돈비로십전씩을 밧기로하엿다는데일반의 만흔동원을 바란다고한다 그런데 장소가 협착한관계로 미안하지마는 십오세이상 남녀에게 한하여 입장을 허가키로 되엇스며 방공방첩에 대한 만화와 표어는 엄중심사하여 당선된분에게 상품을 수여키로되엇스므로 기한내에 만히 보내주기를 바란다고한다

# 災害克服의萬全策

### 恒久、應急救濟를目標로하고

### 慶南道委員會組織

【慶南支社發】한해, 풍수해등재해에대한방책을 조사심의하는기관으로써 경상남도에서는 지난삼십일일부 도훈령제이십일호로써 경상남도임시재해대책위원회(臨時災害對策委員會)규정을 제정하여 도사회과안에 상치하기로결정하고 동시에 위원장이하 각위원간사를 다음과가치 임명하여 재해의근본대책과 항구적시설또는 응급조치 기타에판한 구제의만전을 도모하기로되엇다

▲慶南道臨時災害對策委員會役職員

委員長 山澤和三郞 委員 增田道義 同 金泰錫 同 吉良喜重 幹事 山田俊夫 同 高平暖 同 俳格大 同 淺野健一 同 高橋喜七郞 同 崔秉源 同 吉田正廣 同 石川明 同 樋口讓久 同 中島三郞 同 津田正道 同 川勝雄次 同 天仁植 書記 有吉虎之助 同 楢山朝暉 同 渡邊高麗彥 同 小山光還

## 官民多數網羅 旱害對策委員會

【英陽】경북영양군 한발이 전무후무하다함은 이미 보도한바어니와 지금현상으로는 전군을 통하여 흉작을면치못할 형편이므로 군당국에서는 각기관통하여 이대책에 고심한결과 금후 이재민의구제책으로 일석한단체를 조직하여 구제안을세우자는의미로 삼십일일 오후세시부터 군청회의실에 관민십여명이 회합하여 정(鄭)군수를 위원장으로 위원십여명을 선정하여 위원회를조직하고 구제책에대한 적극적연구와 실행에당하기로하엿다한다

## 江陵商事不正事件 範圍漸次擴大

【江陵】강릉동해상사회사 자동차운전수 정라편(鄭羅扁)은 를연일마전에 모종의혐의로 강릉경찰서에인치되어 이래 엄중한취조를 밧고잇는데 이제동사건내용을 탐문한바에의하면 동인외수명의 동회사자동차운전수들은 동회사재정의 운임을횡령한 사실이라는바 지난삼십일 그사건은 동회사종업원 전체에 미치게되어 동회사로서도 크게낭패될것이며 동회사내의수십운전수들의 범죄행위구성문제는 일반사회의 주목을 집중시키고잇다

(사진은 헌납식 광경)

005461

## 孫昌潤氏軍器獻納 獻納式을盛大擧行

【平南支社發】평양부내거리 ([illegible]里) 三共洋襪공장주인 손창윤(孫昌潤)씨의 [illegible]헌납식을 오전여섯시부터 평양신사에서 군관민과 각학교대표자등이다수참석하기운데 엄숙히 거행하엿는데 육군대신대리 원수(園氏)사령관대리재등(齋藤)중좌로부터 손창윤씨에게 수납감사장을 증정하엿는바 손씨외에국[illegible]

…니와 지난칠월삼십일일 오후세시반부터 소낙비가 나리기시작하여 [illegible]하는바람에답 양경찰서중대에 나리되엇스나다행이별피해는 업섯다하며 비는 동네시까지 오고 그첫다가 다시[illegible]오전한시부터 또우로 쏘다저동우시까지 계속되엇는데 우량은 오십오미리나 와다하며 마른논에는 그대로 물오업스나 일반농가에서는 대환희도심오며 흉은 서종도하고잇는데 전복외 해갈은 충분히되엇다고하다

## 大田에어름飢饉

【忠南支社發】물기근이심한대전에 어름기근까지ー누보한바와가치유십년래의 한발이 계속되름따라 더위도 그정점에 달한이즈음대전부내에는 어름소비량이매일평균이십톤 내지이십톤에달하고잇다 그런데 어름제조소이름산회사에서는 매일평균여섯톤의 어름밧게제조를 못하게되므로할빙소비량을 공급할도리가 업다는것이다 각판매어저들도 자연판매를 중지하지안흘수업다한다

# 江原道旱害對策

### 蕎麥菜蔬等代用作奬勵

【春川】강원도의 한해대책도다음과 가치 확정되엇다 추해지는 이천육백삼보이데 한면에서 백오십석보이상 피해를 입은곳에만 한하여 대파종자를 알선하여주게되고 그남아지는 각군에서 알선하기로되엇다 그리하여 도에서는 한해를입지안흔 신개군에서 교맥오백삼십석을모아 원주(原州)에 이백이십석 삼척(三陟)에 백일십석 울진(蔚珍)에 백구십칠석을 배부하기로되엇는데 일정유섭석보에 심을종자이다 그외에 채소류도심도록하여 배추종자 일공섭을 이백삼십정보에 무종자엽다섯섬을 삼백정보에 심도록 알선하기로되엇다

## 墨湖、玉溪兩處 防共團을結成

【江陵】조선방공협회 강원지부에서는 금반강릉군내 묵호(墨湖)옥계(玉溪)양지에다 그의세포단체 방공단을결성하고자 미리부터 만반준비에 분망중이던바 지난이십구일 갑비(甲斐)동지부장은 삼본(森本)강릉서고등계주임과 길전(吉田)강릉방공단장을 대동하고 먼저 묵호에출장하여 그곳 방공단을 조직하고 그익일인 삼십일에는 옥계로 출장하여 그곳 방공단을 조직하엿다한다

## 潭陽地方에도 千金甘雨沛然

【潭陽】전남담양(潭陽)지방에는 미증유의한발로 지난칠월삼십일까지 이앙성적은 겨우삼할사분에불과하다하니 이앙된것도 고

# 鍮器原料를配給

### 平壤地方業者들休業을僅免

【平南支社發】수저등유기(鍮器)제조선식기제조업도 동(銅)과백동(白銅)의 사용제한으로 말미아마 모두 실업을 면치못하게되엇던바 그업자는 평양부내에만 약삼십업에 종업원 백여명판합의판계상 급속히 전업(轉業)도 곤난하여 이것은 사회적으로 크게고려할문제이고 또조선식기를 갑짜기 업셀수도 업는일이므로 당국에서는 가능한한도로 원료(동과백동)사용을허가할 방침으로 내려왓든바 구시월두달간 사용원료에 대하여도 평안남도내업자들로부터 매명 평균사백오십키로(瓩)가량식사용허가 신청을 하엿슴으로도에서는 평양부서성리(西城里)홍소남(洪小男)외 이십이명에 대하여 신청량의 대략배정을배당사용케하엿는데 그중에는 진남포 개천(价川) 순천(順川)등지의 업자도석기어잇다

## 平海、英陽間 道路實測完了

【平海】남강원의 문호인 평해(平海)는 그동안 문화적시설이 타지방과비하여 너무 유치하여 일반주민들은 수년전부터 중대문제로 염거하여 도당국에 진정한바이섯는데 평해 영양간(平海, 英陽間)도로개수문제에 대하여 그동안 속성기성회를조직하고 만반으로 활동하던중 금번 도당국으로부터 전중(田中)기수등팔명이 내려와서 일개월전부터 실지측량을 시작하여 지난이십구일에 완료하엿스므로 일반주민들은 하루바삐그실현을기대한다고한다

## 井邑에豪雨

【井邑】곡향정읍에 오십년래의 총우한발로 농작물의 피해가다대하다함은 이미 보보에 누차보도된바어니와 가위 실농이다된 삼십일일에야 비로소 호우가내려 다소 농가의우울함을흐펴진것 갓다고한다

## 雙方成群爭奪劇

### 아들하나中間에노코 서로己出이라고抗爭

【全南支社發】금번에두살되는어린(兩)애사내아이를두고 서로자기자식이라고 소송을 제기하고 또는 그판정을하고자 광주도립의원에서 혈액검사를하는중에 그병원아페서 쌍방수십명이 대치하여 소동을 일으켜 어린애는 한때행방불명이되어 경찰이출동하여진무한사실이잇다ー지난삼십일일광주지방법원 민사협의부공판에 국지(菊池)판사부장수심파 동(東)판사배석으로 공판이전개되엇는바 그내용을 듣건데 나주군나주면청동리(羅州郡羅州面淸洞里) 전판용(田判容)은 나주군왕곡면 화정리(旺谷面化丁里) 박제구(朴濟九)와 그의안해김순금(金順今)등 양편을걸러 아들정봉조(鄭奉祚)(三)인도청구소송을 제기한 김순금이 아들을나코 자기서자조판계가잇서 작년 팔월삼십일에 일모잇스며 일단별거한후에도송은 피고김순금과 부부생활을한 식을 돌려주시요하는 원고의소원에 피고 김순금은 본남편의사망후 원고전판용과 부첩생활을하엿스나 원고는 다처에 또첩을두고 도다보지안흠으로 대성십이년삼월에 협의후 갈리고 현재남편 박제구와 소화십일년삼월부터 동거중 현재의아들을 나핫스니 이는 현재남편의 아들이라고 항변하엿다 그러나 원고는 자기와 별거후에도 종종관계가잇섯스므로 어디까지 자기자식이라고 주장하고잇다 재판조측에서는 광주도립의원에혈액검사를 부탁하엿던바 동병원아페서 쌍방십수명이모여 완력으로 어린애를빼서가려고 소동이잇서 경찰이출동하여 진압하엿는데 쌍방이 모두 사십세가 넘엇스나 아직까지 아들이업섯는데 현재는제의아이가 떡으니 영리하고 어여쁘므로 더욱탐을 내어 서로다투고잇는데 일반은 동공판의결과를주목하고잇다한다

## 南船北馬

강릉경찰서에서는 최근 황룡시내 동해상사회사운전수 정모(鄭某)를 인치하고 종래그회사운전수들이 차임의 도중수입을 횡령하여던 사실을 적발하엿다는바 ▲이틀수명의 적발자중에오모(吳某)도 섞겨잇서서 그는이들동료들의 희생을 막기위한다고하면서 음독소동 ▲다행이응급수당으로 생명은 판계업섯스나 ▲이것으로써 그들운전수들이 도중수입회식으로 그들의생명선을 삼아왓다는것만은 가히알일 (江陵)

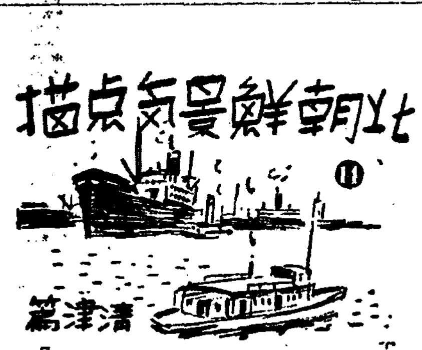
# 巨商의可憎할奸計

### 平南에不德肥料商依然不絶

【平南支社發】비료품부족을 기화로 비료공정가격을 무시하고 폭리를노리는 악덕비료상인이평남각지에서 발호하여 도당국에서 그적발에 분망중으로 그중 악질의거상두녕은 영업취소의처분까지 하엿다함은 기보하바이잇거니와 조사를 진행할사록 비료상인중 부정행위를 하는자는 의외로만흔데 특히 주목되는것은 대자벌계통의 큰회사상점들이 양심도 체면도업시 악질의 위반행위를 범하여오던사실이다 즉 모모회사등 거상들이 공정가격무시도 무시려니와 혹은황해도의 공정가격이 평남보다빗싼것을 기화로 물건은 사실은 도내 중화(中和)상인에게다팔고 그리로 직송을하고도 장부만은 중화의 인접지인 황교(黃橋)로 보내여 황교에서 중화로 판드시 꾸미어 결국비싼 황해도가격을바더 부당한 이득을취하는등 용렬한 탈법행위를 하여오던것으로 경제경찰에서도 큰상회측의 범측에는 일층격분하고잇다

# "北鮮景氣"의本舞臺

### 무엇무엇해도漁業이主宗




오늘날에 이처럼 방대하게 벌려서 분포된 북조선경기는 청진에 와서 일단집약적(集約的)으로들추어볼수잇다 그리고 청진은 어떠한 각도로 보더라도 이경기의 본부대요 또발상지라 안할수업스니북으로는 웅기나진을 중심으로 한 교통운수의 새로운 분야가 활립되고 남으로는 성진을 중심으로 하는공업지대가 건설되고잇서서 얼듯보면 청진에대한 초점(焦點)은 점차히 박해가지안는가 하는 늣김을 갓게하고잇스나 그가 북조선의 중요한 지위를 가지고잇는 방적에는 아모런 위협이나 장해가 되지안는다는뜻이 묵시 태연스럽게 착실한 보조로 발전에발전을 거듭하고잇다 청진이가지고잇는 경기란 그러면 무엇인가ー하면오늘의 북조선에서 떠드는경기의 모든 조류를 여기에 구비해잇스니 축수산업을 비롯하여산으로는 무산철광의 처리장이요 두만강 목재의 집산지요 함북탄(咸北炭)의 탄출항이요 건설방면으로는 제철업을 필두로각종 중경공업의 발흥에따라건설경기가 여기에잇고 바다로는 다시 사실상 북조선삼항의 왕좌에 안자 무역항으로 상항으로 그방대하고도기특진 동북만주의 탄로항으로서의 기능을 충분이 발휘하고잇다 따라서 청진이라면이들동북만주와 판계를 연상하고 동북만주라면 청진을 연상하리만큼 서로 외존판계란 긴밀하기짝이업다

× ×

그러면 청진에서 경기를 날리고잇는것은 무엇은 어느전도로 무엇은 어떠하게 되어잇는가하면 첫째수산업으로세상에달리 이름을 날리고잇는 정어리를수로하여 일년에 청진어항에서만 처리되는 정어리와 및 그가공품인 유 온 박 핏수일 경화유등의 생산이 삼천만원에 가까운 거액에달하여 함경북도전체의 양유할이 이곳어항에서 집산되고생산되는대 함경북도에서 일년에 나오는 정어리재이와 및가공품생산액이 합처 오천만원에 미치 그것이 전조선의유할이상을 차지하고잇스니 결국청진에서 처리되는 액수가 조선의 정어리어업 전체에비겨 약 삼분의일에 달하는 세음이된다

이결론보아 엄청나는 수짜가 증명하는 바와가치 청진이라면 정어리를 정어리라면 청진을 연상할만큼 유명한정어리왕국이다 사실 공장지대다 무어마떠드러 보아도 아직까지는 정어리가 지방을윤태하게하는 제일의 재원이요 기본적 경제조건을 이루고잇슴도사실이다 정어리 경기에 대한 상세한것은 이를다음기회에 착기로하고 그윤파익극히 허미한것을들어 청진경기를 지배하고잇다는것만을 지적하기로한다

×

정어리 어업이 가지는지위는그러커니와 바다에서 황금을 건지는 작업이라는점 즉 투기성을 떠워보이는 판계로 일종 불안을 항상 가지게하는데 대하여 좀더 규측적인 동시에 그보담은 안정되어보이는것에 토목경기(土木景氣)가 잇다 공업지대로장공도시로 국제항시로……발전하고떠드는 바람에 남북동서에서몰밀드시 몰려드는 주민은 지금까지 수년간의 통계에 나타나는바에 의하면 매년 그증가률이 일할이상 이할에달하여가고 잇서 조선안의 어느지방을 고사하고 이처럼놀라운 현상을 차자볼수업스니 팽창해나아가고 이에따라서건설경기가 남직도하기는하나주민이모여든다는 조건에 국한되지 안코 얼마던지 모여드러도 조타는 기본적조건ー발전성ーー을 가진이상 건설이끈일사이는 업슬것이다

게다가 방대한 공장지대를 포용하여 서울에 버금간다는 대도시계획공사가 낙착진해되고 잇스니 일천오백만평이나 되는 넓은수성평야의 벌판에 거미솔가튼 도로망과 아울러 동한개 발에밟히지안흐리만큼 탄탄한시가를 건설하려고 터를까가내고 흙은 붓도도고산을 까가내서 바다를 매우고 바다를 파내서 습지를 도도고 또는 바다를 파내어 물을 담어 항만을 만들고 그우에는 철도를깔어야한다 도로를 넓혀야한다 집을이전시켜야한다 공장을 유치하여야한다……하며 떠드러대고잇다 이것이 전부가 토목경기의 혼선(混線)아님이업다

× ×

청진경기를 찾는이는 누구나 늣김잇는것에 무질서하고 혼돈하고나마가고 와만해보이면서도 번개갓고 무모해보이고 헛되일가트면서도 그기운에 질서가잇고 계획이잇고 진취성이잇서 어떠인지 잡잡해가지고는 살아갈수업는일종억박판련에도 방불한 야릇하는 늣김을차질수잇다

길을 거러기려면 개인날은 먼지가 전신을 휩쓸고 비오는날은 고무장화도 오히려 견듸무업시 진흙과 동병이 길가운데 나타나 도저히 지나다닐수 업는데는 놀라지안흘수업게 이상에 백히고 만다

이것을 시사적(?)으로 본다면 불순하기 짝이 업고 맷심스럽다는 느낌을 가지고가겟지만 한편 이것을 도리켜보면 길바닥에 "애스팔트"가 완성되지 안헛다는것만이 안직도 사람이 모아들수 잇다는 증거가 될수잇지안흔가 길서성연하게 꾸며노흔 기성도시가타서야 누구라 새로그지방에 들어가살아갈 구멍을 차지낼재간이 잇겟는가 그러나 길서가업고 정돈이안된이곳일이 완성되지안흔 이곳이기때문에 아직도 수용하고 포용할여력이 잇는것은 더말할것도업다 이런각도로 보아이 청진의 청진다운 면모요 내수가잇다 이처럼 소란한것전한다는점에서 경기를 차자죽, 거무왕성하게, 약동하고발을때 청진은 살아잇다는긴이 발전도시의 상징이니 이가운데 무어라 말못할매력과 처방전(魔方)이 숨어잇는것이다

──(계속)──

咸北特派員 吳快一

# 日月鑛山을中心

## 鐵道敷設論再燃

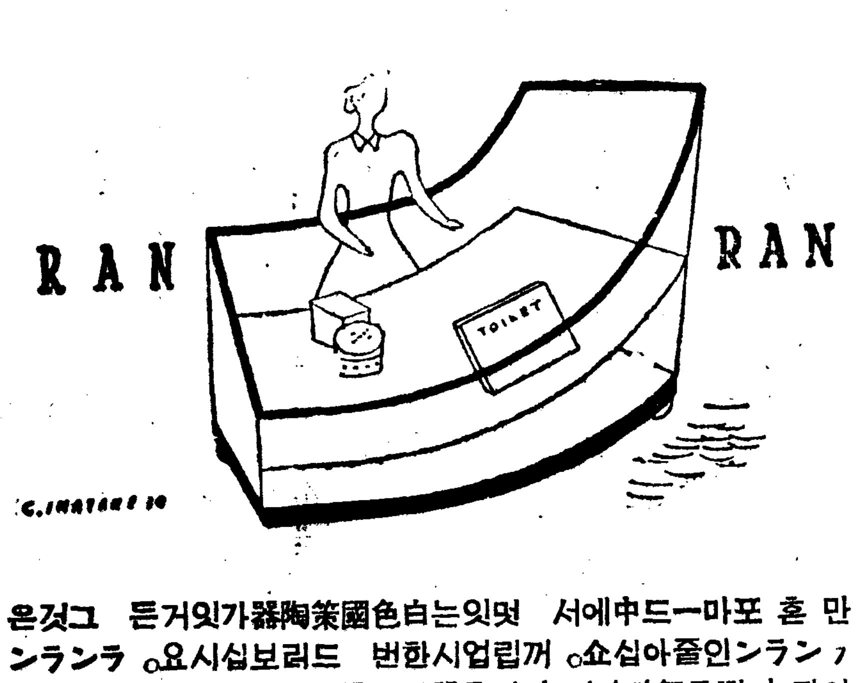
### 英陽、盈德兩郡有志合同으로

【英陽】일월광산에대한 영양주민의신경은 나날이예민하여 이것이 실업되나안되나 하는것이 한화제로 되어잇는이때 최근에와서는 그광산이 본격화될 경향이출현되보이고 도로석운반을 강원도후포항(厚浦港)까지 철도로 반출시킨다는말이잇는데 만약이리로반출한다면 영양발전상에는 영향이적으므로 종래영덕강구에서 맹운동하고잇는것은 안동, 강구간 철도를 속히부설시키는동시 그선로중(중)앙인 청송군진보면(眞寶面)으로부터 일월광산까지 연결시켜 강구로 반출시킨다면 영양으로보아서는 절로에 철도선가 관통하게되므로 이것이 실현되는날은 영양의 사장(死藏)된산불은 개발될것이며 강구항도 한층니발전될것으로 예측되는데 금우 서로협수하여 기어히 실현하자는의미로 지난삼십일 강구유지십여명과 대구에잇는 신문기자단일행이 가담하여 영양읍내 입회여관에 집합하여 토의한결과 쌍방의 의견이일치되어 이에대한 실현운동방침을 결정하고금월내로철도당국에 진정키로 결의하엿다한다

# 青年團大會中止

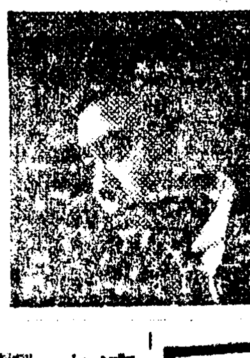
### 忠北道長旱繼續으로

【忠北支社發】충북도당국에서는 농촌청년의 사기를 고취하는동시 전시하 농촌청년으로서의각방면에빼치 충후국민 으로서의 책무의 앙양을기하는한편 금추에 경성에서 개최예정인 일본청년단대회 참가예선운동으로 오는구월중 충북도연합 청년단대회를 개최할예정으로 준비진행중이엇는데 금번미증유의 한발계속으로 일반농사에 실패를보게되어잇슴에 비치어 도당국에서는 신중고려한결과 금번대회만은 부득이 중지하기로 결정되엇다고한다


만흔 포마ー드中에서 멋잇는白色國策陶器에잇는거든 그것은 란란 ポンマード이랍니다 꺼림업시한번 드러보십시오。 란란이 떠러진香氣가나며 떠러진品質인가를 마음껏試驗해주십시요

ラ ン ラ ン ポ マ ー ド
란 란 포 마 ー 도




流行歌 青春
李鴻俊曲
레코ー드는

連日滿員謝禮
七月二十九日부터 晝夜二回公演
劇團 演劇號 公演
文藝部編
悲劇 怪盜알프스 全二幕
多恨 朴順女 女史의 性格演技를 乞期待
喜劇 幕間 全二十景
天才的少女歌姬 當年六歲 東洋의샤ー리템플 金吉子熱演
相對役 金順德嬢
每日夢蘭交換
優美舘에서 冷房完備

大輪商會

補腸補陽・秘方仙藥
精力丸

Neo Kanchirin
ネオカンチリン

보라! 興亞의夏季紀念劇
▲比ー大씨ー비스▼
八月一日부터 每日三回開演
納涼大サーカス無料公開
場內整理料御一人金十錢
海水浴場、大舟遊池、大潮湯、兒童遊園、其他設備完成
仁川松島遊園
電話仁川一三九・四七七

新入會員大募集
高等普通學科講義
普通學校第五・六學年學科講義
高等科 三十冊 一冊六十錢 一年半卒業
普通科 十二冊 一冊五十錢 一個年卒業
(速成 隨意)
朝鮮高等普通學會

한잔 마시면 元氣旺盛
精力強進剤
參茸トニク

# 農村三團體調整
## 根本原則意見一致決定

金組, 農會, 産組의 三農村團體의 調整問題는 農村經濟發展의 障害를除去하는데잇서 緊急事이라는 見地에서 各方面으로서 그必要를絶叫코잇섯는데 農産物의 統制又는 農村必要品의 配給統制强化에伴하여 그機構를 一元化하여 戰時經濟에 卽應한 農村經濟團體의 確立이 緊急視되엇스므로 過般來 政務總監을 中心으로 農村, 財務, 殖産 各局長이 參集하여 調整의 根本原則에 對하여 協議한結果 意見이 一致되엇스므로 右原則에 則한 事務的 交涉을 近間 農林, 殖産兩局間에서 進行키로決定하엿다 가까운 將來에 此等三團體調整에 對한 具體案이確立될터인데 最近 南朝鮮의 旱魃에 依하여 農林事情이急變化되엇스므로 具體案이 成立되드래도 實施까지에는 相當한 時日을要하게될 모양이다 그리고調整의 原則은 團體의本來의性質을 尊重하고 活用하여갈것인데 具體的으로말하면

一、農會는 設立本來의 使命에 依하여 指導機關으로서 經濟行爲를하지말것

二、金組와 産組와의 經濟行爲를 强化할것

에잇는데 金融組合의 預金의七割은 組合員外預金이어서 이것에다가 經濟行爲를하게하는것은 此等組合員外預金者에게 不測의損失을及케할念慮가잇서 어點으로보아 産組가 가장適當하나 朝鮮의産組의現狀은 農村에對한 勢力은 一部를 除하고는 微微하고 또 分散되어잇스므로 現在의經濟事情에 適合지안코 難點이잇서 結局 金組와 産組와를 結合한 새로운機關에 依하여 經濟行爲를 一元化한것으로 보인다한다

# 세가지特色
## 軍備擴張과新東亞建設 國民의徹底認識必要

計劃은政府 戰時經濟政策 實踐은國民 ①

戰時經濟의 計劃을 樹立하는者는 政府이오 이것을實現하는者는 大體로 國民이다。이러한意味에서 國民이 實踐해야할 事項이무엇인가를 생각하어보기로하자

戰時經濟에對해서 무엇이第一重要한가를말하면 지금我國이 무엇을하고잇는가를 잃어야하겟다 여기에서 國家라고하는것은 單純히政府를 意味하는것이아니오政府, 國民을包含한廣汎한意味의 國家이다 國家는지금大體로 무엇을 하고잇는가? 財政經濟에 重大한關係를가지고잇는것에對해서 말하。려한다(筆者는 元大藏大臣 現中央物價委員會長 [illegible]氏)

×

平時國家는 其存立을 維持하기爲하여 또는 國民의生活을保存하기爲하여 여러가지로 事業을하고 國民도 이에應하여 經濟活動을하고잇는것이다 저금은 平常時와 달른세가지의 重大한活動을하고잇다 其하나는 支那와의戰爭이니 곳支那事變이다。이것이 事實上戰爭인것은 周知하는바로 宣戰布告가업스므로 事變이라고부르지만 이支那와의戰爭은 實로經濟財政上으로봐서라도 대단히큰일이다。第二는 當面支那와의 戰爭以外에 그것과分離되어 軍備擴張을 企劃하고잇는 軍備擴張充實計劃이 그것이오 第三은 東亞經濟力의 建設事業이 그것이다。

所謂 生産力擴充이라고 불리우는것은 그가장主要한것이어서 我國의生産力, 交通, 運輸, 通信, 其他를 充實히하는外에 滿洲의生産, 交通, 通信運輸等各般의 經濟力建設을만히援助하며 또更生新支那 即日本, 滿洲와 서로提携하는새로운支那, 다시말하면 占據地域에잇는 支那에서 經濟的建設事業에도 進出하고잇다。即日, 滿, 支를通하는 經濟建設事業을 進行시키고잇는것이다。

×

이세가지의活動을 總括하여金額上으로보면今年戰爭에必要한 直接經費四十六億, 其他出征軍人에關한援護의各種軍事扶助, 軍事援護事業, 除隊傷病軍人의援護, 職業指導等施設 또는戰時에잇서서 各般의經濟統制, 民間經濟施設에對한 指導援助等의經費가 數億圓計上되어잇스며 其他前述한 支那와의戰爭과는分離된 軍備擴充에 約十億圓程度 實行되고잇다。日本의事變前의 軍備는 陸海軍을通하여 漸次增加되어 昭和十一年度에 잇서서는 約十億圓이엇섯는데 今年은 支那와의戰費를 除하고도 十八億二千萬圓에 達하엿다。即大體論으로서는 十億圓의軍備擴張을 行하고잇는것이다。

×

다음으로 經濟建設事業으로金額으로서는 滿洲支那를 援助하는것까지 包含하여 約四十億圓을 實用豫定이다。平時에잇서서도 經濟力을 充實히하기爲하여 民間資金의 二十億圓以上이나 出動하엿던것이도 잇섯스므로 四十億圓今年은 平時보다 增加된것이라고 말할수는업스나 左右間이러케 非常한巨額에達하는事業을實行하고잇는것이다。國家의豫算으로써 支出되어잇는것만도 平時에比하여 六十億圓以上이增加되엇다。即國家의豫算은 實實上特別事業에 膨하는것을除하고도 約五十億에達한다。事變前은 二十億圓에不過하던것이므로 實로六十億圓以上의增加이다。또國家의豫算에한 四十億圓에이르는것은 民間의資金으로써 必要한것이므로 그것은 株式計劃事業의 形態로써 四十億圓의事業을 行하고잇는것이다。

×

이세가지의大事業을行하고잇다는것은 非常히[illegible]하다고만할수업다。우리가 戰爭을하고잇다는것은 널리나잘알고잇지만 以上말한바와가치 其外에 軍備의擴張과 大陸建設을 行하고잇다는것에對해서는 明確한認識을 갓지못한사람이 만히잇는것가치보인다。어點이重大한特色인것을 잘알어야할것이다。

大體로 戰爭이라는것은國家에잇서서 相當히 多大한資源이므로 戰爭을하는것만도 큰事業인데其外에 軍備와 經濟建設을 行하고잇다。即非常히 多大한 經濟的事業을 行하고잇는것이므로 이點을 明確히 認識하여야되겟다 近代戰爭은 國民戰이라고 하는만큼 一國의經濟力이 어데까지견디어내느냐 견디지못하느냐가 큰問題로 되는것인데 其外에 軍備擴張과 經濟建設까지 行하여 一層負擔의 事業만이 아니다 세가지의 大事業에 着手하고 잇는터이니까 相當한 無理도 안할수업다 國家에서 非常히能大한負擔으로서 事業을 行하려는 境遇에는 其方法이 조케못한 境遇라거나 또는 이것을 實行하는 國民의 努力이 不足한境遇에는 그所期의目的을達할수업게되는 터이니 그러면 現在日本의 經濟는如何한가? 이에견디어나갈것잇는 가를 살펴보기로하자。

# 價格制止는奏効 大農依然賣惜
## 徹底出荷勸奬을期待

米穀商界는 三十八圓四十錢以上의賣買를不許하고 正租는十一錢以上의 賣買를禁하는한편으로 農村在品의放出을 勸奬하고잇스나 그러나賣買價格의 制止에는 効果를奏하고 産地出廻는아직別影響이업다 그러데附近農村의 消息을綜合하면 中農以下의 持米出荷는 更言할것도업고 大農家의包藏은 아직相當한數字로서依然賣惜하는 觀이업지아니하다 即農家의態度는 韓白米三十九圓五十錢과 正租一斤十一錢의對正로보아서 正租의制限價는割低이라는 理由로 賣惜할수밧게 업다고 主張하며 一方으로는 大地主가되어서 小作人의 生活維持를 圖하지안할수 업다는 附帶條件을 添付하여 持米를 움지기지안는바 當局의 米價對策은 出荷促進을 一層徹底케해주기를 一般이 期待하고잇다한다

# 蓬萊米初移入
## 五等米로品質粗惡

米價對策에協力코자 全朝鮮米穀取引所에서는 十月限蓬萊米를 受渡代用米로하기로되엇는데 最近겨우 出廻期에든 蓬萊米一日三千一百袋가처음으로 移入되엇다 그런데本年의蓬萊米는 品質이一般으로粗惡하여 移入된것은 全部五等米이기때문에 取引所에서는 業務規定을 卽時改正하여 蓬萊五等米의 格差를格付表에追加하고 標準米보다 五十錢의格下를하여 受渡代用米에 供하기로되엇다한다

# 纖維卸業者 新團體結成
## 統制上注目!

朝鮮「스·파」人絹綿絲布同盟會에對한 아우트사이더 業者를 網羅하는 新團體朝鮮人繊維絲元卸業組合은 既報대로 來五日結成을보게되엇는데 右組合의結成은業界에 對立混亂을齎하는同時에新團體自體에도 許多한矛盾이 잇서 綿絲布統制上으로도 注目되고잇다 即同盟會는 東棉, 伊藤忠, 丸永又一等地盤을 가진 業者에對하여 新團體의傘下에 加하는新團體는 三十四店을 算하는데 此中에는 同盟會 멤버―의 資格이 잇다고 보이는 伊藤萬中山, 瀧定, 山口等이 參加하고잇는一面 單綿한 出張員에依한 配定을 노리는等 玉石混淆의狀況에잇고 그우에 組合約款은朝鮮의實情에 全然無知한 規定을 加하고잇서서 矛盾을 가지고잇다 現在朝鮮內의 纖維關係의 配給及價格은 內地와달라 立法手段에 依하지안코 綿絲布商聯合會及 右同盟會의 自治統制로 運用하고잇스니만큼 이新團體結成은 此方面에도 重大影響을 齎來할것으로 兩者間의 適當한調整이 必要視된다한다

# 米輸出續增加 移出大不振
## 米移入과粟輸入旺盛
### 七月米粟出入

財務局調査에依하면 七月中米와粟의輸移出高는 如左하다

**米輸出** 米輸出은 上、中、下旬이 모두前年同期보다 大幅의增加를보이어 合計가九萬五千六百八十七石이어서 前年同期의 六萬二千三百二石에 比하여 三萬三千三百八十二石의 增加이오 十一月以降累計로보면 七十三萬一千一百九十六石이어서 前年同期의十七萬四千九百八十石에比하여 五十五萬六千二百十六石의增加 即、四倍以上의增加를보이엇다

**米移出** 米移出은 前月에繼續하여 依然 漸減의趨勢를 보이어서 上、中旬에 四萬石臺이엇섯던것이 下旬에는 十萬石을突破하엿스나 七月의 合計로보면 十九萬五千一百十三石이어서 前年同期의 六十九萬六千三百九十六石에比하여 五十萬一千二百八十三石의 激減을보이고 十一月以降累計로보면 五百六十四萬六千四百七十九石이어서 前年同期의 九百五十八萬八千五百六十二石에比하여 三百九十四萬二千八十三石의減少를 보이고말엇다 七月中의輸移出合計는 二十九萬八百石이어서 前年同期七十五萬八千七百一石에 比하여 四十六萬七百一石의 增加이오 十一月以降累計로보면 六百三十七萬七千六百七十五石이어서前年同期의 九百七十六萬三千五百四十二石에 比하여 三百三十八萬五千八百六十七石의減少로되엇다

**米移入** 七月中의 米移入은 上旬에 比하여 中、下旬은活氣를呈하여 前年同期의 一千八百四十四石에 比하여 今年에는四萬八百二十六石이나되여 二十二倍以上의 三萬八千九百八十二石의 增加를보이고 十一月以降累計로보아 前年同期에 二萬七千九十七石이엇던것이今年에는 九萬九千二百七十五石을 보이어七萬二千百七十八石의 增加를보인것은 注目된다

**粟輸入** 上、中、下旬이 모두前年同期에比하여 顯著한 增加를보이어 合計六萬二百九十四石으로 前年同期의 二萬七千七百二十八石에比하여 三萬三千五百六十六石의增加이오 十一月以降累計는 七十四萬九千七百二十五石을 보이어 前年同期의 二十一萬二千七十二石에比하여 二十二萬七千六百五十三石의 增加를보이엇다

# 朝鮮米와內地米 價格調整이急務
## 大阪市의米價是正論

大阪市에서公表한 米價는 白米一키로에對하여 內地米二十九錢 朝鮮米二十五錢으로 되어잇는데 大阪市에서 消費되는 朝鮮米의數量은 白米玄米를合하여 全消費量의 九割이나되고 內地米와 朝鮮米의區別은 朝鮮에서 稱白한白米와 朝鮮玄米를 大阪에서 稱白한것으로通用되고잇는 實情이어서內地米와朝鮮米의價格의 差異를두는 根據가 薄弱하다하여 總督府米穀課에서는 이問題를調査檢討中인데 그一端을드르면朝鮮에서 玄米를移出하여 大阪에서 稱白을하면 稱米手數料가 一石에對하여 約五圓을計算하게되는데 朝鮮에서 稱白을하면 稱米手數料가 不過一日밧게안되어 兩者間의差가 四圓이나된다 이러한 稱米手數料의差는 大阪의 稱米業者는 모두가 小賣商을兼하고잇는 小商人으로 그數가約五千名에 어르러잇스며 稱米工場이 小規模이기때문에 費用이 適多하고 品質도低下되지만 朝鮮에서는 稱米工場이 모두 大規模이기때문에 費用도 적게들고 調製도 良好하다 또 燃油製造의 立場으로보다하드라도酸價에 잇서서도 朝鮮所産의優信優秀한것이기때문에 大阪市로하여금 小賣商擁護의 立場을 抛棄하고 國家的 立場에서 內地米와 朝鮮米의 價格을 調整하고 米質向上과 米穀製油의 合理化를 圖謀하도록 手段을 講究하고잇다한다

# 理硏護謨事業內容

朝鮮理硏護謨工業株式會社(資本金百萬圓二分의一拂込)는 去七月二十日 東京에서 創立總會를 開催하고 二十七日 登記를了하엿는데 그要項은 如左하다

一、出資=二萬株中一萬株理硏、七千株東拓、三千株鮮銀關係

一、將고무를 原料로한테로리코式製法으로써 고무를再成하고『라이야수―프』『고무롤』製造

一、工場=仁川에서 來春操業

# 鮮銀의國債投資
## 期末二億九千萬圓

鮮銀의上期末有價證券의 所持高는 約四億七千萬圓으로 今年一月보다 約一千四百萬圓의 減少를보이엇는데 이것은保證準備의 擴張에 依한餘裕金으로써 約六千萬圓의 國債를購入한것을 筆頭로 國債投資가 增加된때문인데期末國債所持高는 二億九千萬圓에 達하엿다

# 生絲暴落

橫濱生絲市勢는 前日奔騰되든물이어 今二日은 利喰賣物로 漸落되어前場大引價 當限은一千二百十二圓으로 前日에 比하여 實로三十三圓低 先限은 一千百四十八圓으로 二十六圓低로 各其暴落되엇다

# 物資의統制
## 各道關係官會議開催

殖産局에서는 米穀課에對하여 會議에뒤이어 各道産業、商工課長會議를 八月一日 午後一時부터 總督府第三會議室에서 開催하엿는데 協議事項은

一、人絹織物需給調整에關한件

二、中小商工業의資金融通損失補償規定에關한件

三、主要物産의廢品回收强化에關한件

四、綿材製品及亞鉛鐵板의配給統制에關한件

等 當面의重要問題에對하여 協議하엿다 그리고

一、人絹統制는 今回內地의移出統制에依하여、朝鮮에서도 滿關支輸出에對해서 七月一日부터 統制를强化하기로되엇스므로 右의趣旨를 徹底시켜 道滿와도록하는同時에 內地逆流를徹底的으로 防止할것

二、廢品回收는 戰局進展에伴하는物資不足傾向에鑑하여 一層强化에努力하는同時에 回收品의道單位에依한統制를强化할것

# 비안와서工事進捗
# 洋灰需要大激增
## 供給圓滑策을講究

朝鮮內에잇서서의 洋灰의需要는 例年七, 八月은 閑期로需要不景期이엇스나 今年은 降雨가업서 各工事가모두 意外의進捗을보이고 洋灰의需要가 激增旺盛하엿스므로 總督府에서는 그需給不均衡을 是正코자 對策을講究하고잇는데 爲先다음과가튼方針下에 需給關係를 緩和하기로되엇다한다

一、內地에의 移出協定數量七萬噸은 이미折半移出되엇는데殘餘는 그移出을抑留함

二、內地로부터의 移入協定數量七萬噸은 다시 二三萬噸을增額하여 移入하도록 內地側과 大略諒解가 成立되엇다

三、輸出協定數量 十三萬三千中七萬噸은 여미輸出되엇는데 殘餘는 어겻을抑留함

四、어外의 豫備輸出協定數量七萬噸은 一切抑留함

# 商銀異動(一日付)

▲取締役 釜山支店支配人兼釜山西支店支配人 檜山楊宮 命釜山支店支配人兼釜山西支店支配人囑託 ▲鐵路支店支配人 竈谷爲三郎 命釜山支店支配人兼釜山西支店支配人 ▲裡里支店支配人 尹暲炳 命鐵路支店支配人 ▲本店調査課 李民熙 命裡里支店支配人 ▲吉州支店支配人 松尾辰治 命滿浦鎭本店勤務 ▲平壤支店支配人 齋藤淸 命吉州支店支配人 ▲新山支店支配人代理 宮崎源吉 命平壤支店支配人 ▲營業部支配人兼計課長代理 德山新 解司計課長代理兼務 ▲司計課長心得 島谷孝平 命司計課長 ▲營業部支配人代理南大門出張所主任 山口松三郎 命營業部副支配人 南大門出張所主任 ▲鐵路支店支配人代理 命鐵路支店東大門出張所主任 出下信一 命鐵路支店副支配人 命南大門出張所主任 ▲平壤文店支配人代理平壤文店大同門出張所主任 李源叡 命平壤文店副支配人 命平壤文店大同門出張所主任

# 寸鐵

▼……新支那大陸에서『中華護國[illegible]』을發行코저 [illegible]運將等이發起中이라고。

▼……一本一圓의 大衆的富籤三億本을發行해서 當籤額을除하고 二億圓으로써新支那의統一을完成케하자는것。

▼……統制經濟下이미 絹絲布算이업서지고 期米가업서질터이오 所謂投機商들이갈곳이업서진판이니 [illegible]內外地에서도 經行함이 若何。

▼……[illegible]

# 市場雜感

株……昨後場에는 東新이百三十六圓臺로上昇하여 一時는 騰勢를보이고잇는 風情이더니今朝는反弛되어 凡化 ▲日英會談의 最大難關이라하는 經濟問題까닭에 氣迷가深甚한모양◆要컨대 百三十五圓臺에서 如何히分岐되는가가問題 ▲그리고가 아직何等의落着을보지못한 目前經濟問題의 推移如何가이것을決定할것 ▲암만해도戰時統制下이니만큼 何方으로든지猛突的行動은 愼戒하여

米……昨後場은 바로一段低落을招할듯한形勢이더니 今朝는反對로 反强하여 正米가 四十錢까지이오 떠러젓자 겨우八圓臺에 不過하니 그야말로長期로 無用武之地 ▲當市場에는 正租를上場하고 또臺灣米代用制를 實施하기로되엇다 今後成績이果如何 ▲當局의方針은 取引機關을利用하여 正租의出廻와 臺灣米의 移入을促進하여서 食糧問題를 緩和케하자는 一策이엇다 그目的의實現을期待 ▲萬民이기다리는비는 果然何時할터? 氣象界에서는 今月十日부터 올것가타다고、갓다는말을 信用할수잇지마는……

# 株式 氣迷裡에 低弛
## 今日의市勢 二日

**前場反低** 昨日後場上京의引이어 今朝는 東新九低인百三十五圓二 滿業七十七圓九 鐘新八十九圓四에 寄付된後 東新은依然保合狀을 묘하다가 結局東新百三十五圓四 鐘新百五十[illegible]

**後場續軟** 後場은 東新七低인 百三十四圓七 鐘新八十八圓九에 寄付後 引續軟調로 推移하여[illegible]

# 經濟問題注視
## 日英會談難關

日英會談은 治安擴張問題에關하여서는 雙方意見이 大體一致되어 近間正式決定을 보게되엇스나 第二의重大한 經濟問題에對하여서는 아직 어떠타고 豫斷을할수업는 狀態이다。英國側에서는 現銀引渡問題에關하여 米佛側과 共同步調를 取할것을主張하고잇는等 經濟問題에 關해서는 아직도 難關이라 [illegible]

# 現物部分高!

# 市勢縱橫無定

# 期米 浮動 同調推移

# 正米 保合 雙方靜觀

京城保合 / 仁川閑散 / 釜山奔騰 / 大邱不動 / 群山軟化 / 木浦强調

# 小麥反弛

# 果物類少高

(株式 · 期米 · 正米 · 金銀價 · 手形交換 · 海外經濟 · 銀行券 · 雜穀 · 綿絲布 · 砂糖 · 生絲 · 綿布 · 棉花 · 京城物價 market tables: not transcribed in detail)

株式 期米 京城黃金町 仁川本町 玉 マタルマ取引店

京城 金益證券 仁川

仁川米豆取引所取引員 ○桑野取引所 電話長六二九番